

# REGIENEUE

**HEUTE Grossauflage**

Politische Gemeinde  
Münchwilen TG

GEMEINDE  
BRAUNAU

über 20 Jahre

**WILD Malerei AG**

Inhaber: Marcel Wild

**Fugenlose Wand- und Bodenbeläge**

8372 Wiezikon b. Sirmach • T 071 966 56 73 • F 071 966 56 81  
9552 Bronschhofen • maler-wild.ch

**aagena**  
aadorf apotheke drogerie

**Gesundheitsvorsorge**  
Messung von Blutfettwerten, Blutzucker, Blutdruck etc.

Tel: 052 368 05 05  
www.aadorf-apotheke.ch

Bahnhofstrasse 8  
8355 Aadorf

**Feine Mittagsmenüs**  
Cordon Bleu, Pizza und Pasta

auch mit Hauslieferdienst  
**071 966 23 33**

www.pizzeria-hirschen.ch

Dorfstrasse 30  
8372 Wiezikon

**carwash**  
7 Tage/Woche

Ab Fr. 10.-

**GRÜNAU GARAGE**  
B. LEU AG

Flurstrasse 8, 8370 Sirmach | gruenaugarage.ch | 071 966 17 44

**Fusspflege für Sie und Ihn**

Fusspflege-Praxis Maja Frank  
dipl. Fusspflegerin SFPV  
Weinbergstrasse 10  
8356 Ettenhausen  
Tel.: 078 673 51 20

**Eine Wohltat für die Füsse**  
Termine nach Vereinbarung

[www.fusspflege-aadorf.ch](http://www.fusspflege-aadorf.ch)

## Andrin Töngis Beharrlichkeit wurde belohnt

Der Guntershauser Andrin Töngi hat mit seiner Maturaarbeit kürzlich den von der Organisation «Historia» ausgerichteten Schweizer Geschichtswettbewerb gewonnen. Eine beachtliche Leistung für den bald 19-Jährigen.

**Guntershausen** – Seine im Herbst 2022 eingereichte Maturaarbeit zum Thema «Internierte im Thurgau während des zweiten Weltkrieges» sorgte schon bei der Prämierung an der Kantonsschule Frauenfeld für Schlagzeilen (diese Zeitung berichtete darüber). Auf den gebundenen rund 60 A4-Seiten leistete der Studiosus nämlich einen geisteswissenschaftlichen Beitrag zur Thurgauer Geschichte, die diesbezüglich bisher nicht aufgearbeitet worden war. So bleibt das Geschehen nach dessen Veröffentlichung der Nachwelt erhalten. Zur Ausleihe ist das gelungene Werk auch in der Aadorfer Bibliothek erhältlich.

### Schulintern gewürdigt

Mitte Mai, am Präsentationsabend der Kanti, stellte der Maturand seine prämierte Arbeit vor. Er fasste den Inhalt zusammen und erklärte der Zuhörerschaft, wie er auf das Thema gestossen war. Als Quellen in seiner Arbeit dienten Dokumente aus dem Bundesarchiv, dem Staatsarchiv in Frauenfeld sowie mündliche Überlieferungen eines Nachkommen von polnisch Internierten. Schulintern



Gleich doppelt ausgezeichnet wurde der Maturand Andrin Töngi aus Guntershausen.

wurden die drei besten Maturaarbeiten als gleichwertig gewürdigt, wozu auch jene von Andrin Töngi gehörte.

### Schweizweite Beachtung

Dass «Historia» der Arbeit am 16. Mai den ersten Preis verlieh, dürfte – zumindest in Insiderkreisen

– über die Kantonsgrenze hinaus Beachtung finden. Die zweite Auszeichnung war für ihn sozusagen das «Tüpfchen auf das i». «Zwei

Urkunden und zwei Geldpreise hin oder her, die Auszeichnungen sind für mich nicht nur eine grosse Genugtuung, sondern auch eine Entschädigung für meine Beharrlichkeit», sagte der Maturand drei Wochen vor der Reifeprüfung an der Kanti.

### Viel gelernt

«Ich habe bei meiner Arbeit viel gelernt. Neben dem wissenschaftlichen Aspekt habe ich persönliche Erkenntnisse gewonnen, so unter anderem wie mit Quellen umzugehen ist, wie wichtig minutiöse Recherche ist und wie es sich anfühlt, in Archiven nach schriftlichen Überlieferungen zu suchen. Das Geschichtsstudium ziehe ich gleichwohl nicht in Betracht. Geschichte bleibt ein Hobby. Wahrscheinlicher ist ein naturwissenschaftliches Studium an der ETH, überwiegend mit Vorlesungen in den Fächern Mathematik, Biologie, Chemie und Physik. Zuvor wartet noch die 18-wöchige Rekrutenschule auf mich», sagte der als Fliegersoldat Ausgehobene.

Kurt Lichtensteiger ■

## Ein Hauch von Nostalgie beim Militärrad-Rennen

55 Militärradfahrerinnen und -radfahrer beteiligten sich an der 49. Thurgauer Meisterschaft. Sie lieferten sich auf den 59 Kilometern ein spannendes Rennen.

**Ettenhausen** – Die leicht coupierte Strecke führte von Ettenhausen über Iltishausen und Elgg. Sie verlangte von den in Tarnanzügen Fahrerenden einiges ab. Auf ihren Stahlrössern, natürlich ohne Übersetzung ausgestattet, brauchte es Kraft und Stehvermögen, um ganz vorne mithalten zu können. So hatte sich der kleine Pulk – worunter eine Handvoll Frauen auszumachen waren – schon nach der ersten Zieldurchfahrt arg in die Länge gezogen. Kam dazu, dass sich die Diskrepanz zwischen dem ältesten Fahrer mit 74 und dem Jüngsten mit 23 Jahren augenscheinlich auszuwirken schien.

Mario Baumgartner, Marc Reinhart, Michael Signer, Konrad Hinder, Leonie Baumgartner, Markus Kuster, Ueli Weber und Manfred Leiprecht gehörten zu den Lokalmatadoren. Der Radfahrer Gefreite Aadorfer und Vize-Gemeindepräsident Stefan Mühlemann musste wegen Rückenbeschwerden aufgeben. So oder so:



Die Militärradfahrer lieferten sich ein animiertes Rennen.

Von Zuschauern am Strassenrand der Sprint einer Fünfergruppe, die sich schon nach der dritten Runde abgesetzt hatte. Resultate siehe Box.

### Schweizer-Meisterschaft im nächsten Jahr

Das OK der Thurgauer Militärrad-Meisterschaft mit Präsident Adrian

Schläpfer und seinen zahlreichen Freiwilligen durfte zum Schluss ein positives Fazit ziehen: Unfallfrei auf einer nicht abgesperrten, aber gut abgesicherten Strecke von 5.9 Kilometern Länge, verlief das Rennen. In der Festwirtschaft bei der Turnhalle fanden sich dann die Teilgenommenen zur Mittagsverpflegung und zur Rangverkündigung ein.

An Gesprächsstoff schien es den frisch Geduschten nicht zu fehlen. Gelegenheit bot sich dazu, vergangene Zeiten aufleben zu lassen, in denen das Militärvelo noch einen grösseren Stellenwert hatte. Doch der Blick richtete sich auch nach vorn, nämlich ins Jahr 2024. Dann findet auf gleicher Strecke die Schweizer-Meisterschaft statt, woran sich ein weit grösseres Teilnehmerfeld beteiligen dürfte.

Die Hauptprobe zur Jubiläumsveranstaltung haben die Organisatoren zweifellos bestanden.

Kurt Lichtensteiger/bkk ■

### Resultate aus der Region

4. Stefan Wenk, Münchwilen (3. Thurgauer Meisterschaft)
12. Marcel Siegenthaler, Sirmach
14. Mario Baumgartner, Ettenhausen
19. Leonie Baumgartner, Ettenhausen
20. Marco Schneider, Wängi
21. Konrad Hinder, Guntershausen
22. Michael Signer, Aadorf
24. Marc Reinhart, Ettenhausen
28. Stephan Lehmann, Guntershausen
31. Carlos Valente, Sirmach
34. Andrea Weber, Balzerswil
39. Bruno Kägi, Häuslenen
42. Manfred Leiprecht, Fisingen
47. Ueli Weber, Ettenhausen
49. Mark Kuster, Aadorf

## WITZ DES TAGES



Die zehnjährige Liselotte begleitet ihren Papa ausnahmsweise an einen Fussballmatch. Sie interessiert sich absolut nicht für das Fussballspiel. Andauernd rutscht sie auf ihrem Sitz hin und her.

Nach einiger Zeit sagt ihr Vater: «Liselotte, kannst Du nicht stillsitzen?»

Liselotte antwortet: «Nein, geht nicht, mein Hintern ist mir eingeschlafen.»

Antwortet der Vater mürrisch:

«Ja stimmt, ich habe Deinen Hintern schon zwei Mal schnarchen gehört.»

# Die Mitte Münchwilen bedankte sich bei Enrico Kämpf

Kürzlich führte Die Mitte Münchwilen ihre Jahresversammlung im Sitzungszimmer der Sportanlage Waldegg durch. Nach den Traktanden folgte ein Referat über die Zwillingsinitiativen «Ja für faire Renten» und «Ja für faire Steuern» der Mitte Schweiz.

**Münchwilen** – Der Präsident Karl Kappeler begrüßte die zahlreich erschienenen Mitglieder und zwei Neumitglieder. Namentlich hiess er die Behördenvertreter Enrico Kämpf und Daniel Lüthi sowie den Gastreferenten Marc Rüdüsüli, Präsidenten der Jungen Mitte Schweiz, willkommen.

## Dankesworte und Präsenten

Im Jahresbericht blickte der Präsident auf das vergangene Parteijahr und auf die verschiedenen Wahlen in der Gemeinde und Schule zurück. Die neuen Statuten der Ortspartei mit der Integration der umliegenden Gemeinden ohne Ortspartei wurden genehmigt. Die Versammlung genehmigte auch die vom Kassier Markus Stadler geführte Kasse mit Applaus. Die ordentlichen Traktanden wurden jeweils zügig besprochen und genehmigt, obwohl rege über verschiedene Gemeindeangelegenheiten diskutiert wurde. Gedankt wurde Enrico Kämpf



Karl Kappeler verdankt Enrico Kämpf mit einem Präsent.

Bild: Christian Blattner

für seine 20-jährige Tätigkeit als Gemeinderat und für seinen unermüdelichen Einsatz und sein Parteigrenzen überschreitendes Wirken mit einem

kräftigem Applaus. Karl Kappeler bedankte sich bei ihm mit einem auf ihn zusammengestellten kulinarischen Geschenkkorb und wünschte

ihm alles Gute für die Zukunft. Dem neugewählten Gemeinderat Thomas Dellai wünschte Karl Kappeler einen guten Start im Gemeinderat und überreichte ihm dafür ein kleines Power-Food Präsent. Danach überreichte er als Anerkennung und Dank Daniel Lüthi als Mitglied der Schulbehörde einen edlen Tropfen. Bei den langjährigen Vorstandsmitgliedern Josef Schäfli und Markus Stadler bedankte er sich gleichfalls für ihre engagierte und konstruktive Zusammenarbeit. Der Aktuarin Esther Schneider überreichte Kappeler als Dank für ihre ebenfalls jahrelange, vorbildliche Arbeit und gewissenhafte Führung der Sekretariatsarbeiten einen schönen Blumenstrauss. Nach einer kurzen Pause stellte Marc Rüdüsüli die Zwillingsinitiativen «Ja für faire Renten» und «Ja für faire Steuern» der Mitte Schweiz vor und beantwortete die Fragen der interessierten Anwesenden.

eing. ■

## Gemeindeversammlung Münchwilen

**Münchwilen** – Die Gemeindeversammlung findet am 31. Mai statt. Auf den zugesendeten Stimmrechtsausweisen wurde der Versammlungsort falsch abgedruckt. Die Gemeindeversammlung findet in der Dreifachturnhalle Waldegg, Weinfederstrasse, Münchwilen, statt und startet um 19.30 Uhr.

bkk ■

## Erscheinungsweise

Liebe Leserinnen und Leser, infolge Pfingsten erscheint die nächste Ausgabe der REGI Die Neue am kommenden Mittwoch, 31. Mai. Wir danken für Ihr Verständnis und wünschen Ihnen, liebe Leserinnen und Leser, schöne Pfingsttage.

Redaktion ■

## Die Vorfreude steigt – jetzt erst recht

Die Organisatoren der MüGa 2023 stehen in den Startlöchern. Unter dem Motto «MüGa 2023 – jetzt erst recht» laufen die Vorbereitungen auf Hochtouren.

**Münchwilen** – Nachdem viele Gewerbeschaufen Corona bedingt in den vergangenen Jahren pausiert hatten, ist aktuell in dieser Hinsicht so einiges los. Nachdem Wängi und Bichelsee-Balterswil vom 31. März bis 1. April zeitgleich die Saison der Gewerbeausstellungen eingeläutet hatten, folgte am Muttertagswochenende die Region

Lauchetal mit ihrer Gala 2023. Nach einer kleinen Pause starten anschliessend vom 25. bis 27. August die Gewerbetreibenden von Münchwilen und Umgebung voll durch. Am Freitag, 12. Mai, fand diesbezüglich die erste Ausstellerinfo im Personalrestaurant der Diversey in Münchwilen statt.

eing. ■



Die Organisation der MüGa 2023 läuft auf Hochtouren.

## Bankleitung: Neues Mitglied bei der Raiffeisenbank

Marco Niedermann übernimmt per 1. Juli die Leitung der Vermögens- und Vorsorgeberatung der Raiffeisenbank Münchwilen-Tobel und wird Mitglied der Bankleitung.

**Münchwilen/Tobel** – Das Bankgeschäft erlernte Marco Niedermann bei der Raiffeisen Gruppe, für welche er seit 36 Jahren tätig ist. Er ist eine ausgewiesene Fachperson mit langjähriger Bank- und Führungserfahrung, vornehmlich im Finanzierungs- und Vermögensbereich. Zudem arbeitete er bereits in den Jahren 1994 bis 2006 als Leiter Finanzberatung für die Raiffeisenbank Münchwilen-Tobel. Marco Niedermann bringt eine Fülle von Erfahrungen und optimale Voraussetzungen mit, die der Bank helfen werden, ihrer Kundschaft einen weiterhin hervorragenden Service zu bieten und mit den Mitarbeitenden sowie den Bankleitungskollegen den Weg der Raiffeisenbank Münchwilen-Tobel wie bisher erfolgreich zu gestalten. Die Raiffeisenbank Münchwilen-Tobel ist überzeugt, die Stelle mit einer kompetenten und bereichernden Persönlichkeit zu besetzen. Wir freuen uns auf eine erfolgreiche



Marco Niedermann

Zusammenarbeit und heissen Marco Niedermann heute schon herzlich willkommen.

eing. ■

Reklame

**BENEFO**  
Budgetberatung  
Jetzt weiss ich weiter!  
budgetberatung-tg.ch

## IMPRESSUM REGI Die Neue

Genossenschaft REGI Die Neue  
Kettstrasse 40, 8370 Sirnach  
Tel. 071 969 55 44, info@regidieneue.ch

### Verlag/Redaktion

redaktion@regidieneue.ch  
Patrick Bitzer (pb)  
Geschäftsführer/Verlagsleiter  
Peter Mesmer (mes) Chefredaktor  
Brigitte Kunz-Kägi (bkk), Redaktorin  
Ilaria Fosca (ila), Redaktorin  
Karin Pompeo (kp), Redaktorin

### Erscheinungsweise

Jeden Dienstag und Freitag

### Redaktions- und Inseratschluss

Dienstagsausgabe: Sonntag, 19 Uhr  
Freitagsausgabe: Mittwoch, 19 Uhr

### Jahresabos

Genossenschafter: CHF 120.–  
Ohne Anteilschein: CHF 140.–

### Inserate/Todesanzeigen

inserterate@regidieneue.ch  
Fabian Eberli,  
Kundenberater  
Sachbearbeiter

### Produktion

Fairdruck AG  
Kettstrasse 40  
8370 Sirnach



## Das Wetter

in der Region wird präsentiert von

**HÖRSTUDIO MEIER**  
NEU! IN ESCHLIKON  
Termin vereinbaren für kostenlosen Hörtest:  
076 277 69 96 • www.hoerstudio-meier.ch

Freitag	Samstag	Sonntag	Montag
9°  20°	9°  21°	8°  22°	9°  22°

# Wenn die Lebensretterin zu Besuch kommt

Vor zwölf Jahren reisten Otto und Dorli Müller mit ein paar Freunden, welche alle zusammen die landwirtschaftliche Meisterprüfung absolvierten, nach Costa Rica. Ein entzündeter Blinddarm sorgte für Aufregung.

**Krillberg** – Otto Müller aus Krillberg reist gerne. So auch vor zwölf Jahren zusammen mit seinen ehemaligen Abschlusskollegen und deren Frauen. Der Flug führte über Madrid nach San José, Costa Rica.

## Operation in San José

Am ersten Tag der Reise besichtigte die Gruppe eine Bananenfarm. Tags darauf ging die Gruppe in den Tropenwald. Am dritten Tag schauten sich die Reisefreudigen eine Gärtnerei an und fuhren dann in die nächste Nähe von der berühmten und von Schweizern geführte Dähler's Ananasfarm. «An diesem Tag ging es mir nicht mehr gut. Der Arzt kam ins Hotel. Er tippte auf eine Blinddarmentzündung.» In der Nähe wäre ein Regionalspital gewesen. Doch einer von den Gebrüdern Dähler fuhr Otto Müller mit dem Auto nach San José ins Krankenhaus. Die Fahrt dauerte eine gute Stunde. «Bevor wir ins Spital kamen, musste erst einmal die Kreditkarte gezückt werden», erzählt er. «Ich spreche nicht spanisch und war froh, dass ich eine Begleitung hatte, welche perfekt spanisch und auch englisch sprach.» Die Ultraschall-Untersuchung ergab, dass der entzündete Blinddarm bereits gebrochen war. Kurz vor Mitternacht wurde Olga Vega Sanchez aus ihrem Pikett aufgeboden, um ihn zu operieren.

Tags darauf kam auch Dorli Müller ins Krankenhaus. Sie musste mit dem Bus anreisen, was bei Nichtkenntnis der Sprache in einem fremden Land nicht wirklich einfach war. Ihr wurde eine Schlafgelegenheit im Zimmer von

ihrem Mann angeboten. «Ich fühlte mich sehr gut aufgehoben in diesem Spital», erzählt Otto Müller. Acht Tage musste Otto Müller im Krankenhaus bleiben. Die Ärztin Olga Vega Sanchez überreichte ihm zum Abschied ein Geschenk mit den Worten: «Nicht schön, aber interessant.» Die Operation wurde auf Video aufgezeichnet, welchen sie ihm überreichte. Otto Müller kann seine 75 Minuten lange Operation jederzeit nachschauen.

## Erholung im Hotel

Müller's blieben noch vier Tage in einem Hotel und erholten sich mit Spaziergängen. Für die Rückreise musste Olga Vega Sanchez Formulare ausfüllen, damit «ihr» Patient nach Hause reise durfte. Dafür reiste Otto Müller wieder zurück ins Krankenhaus zu der Ärztin. Etwas Gutes hatte die ganze Geschichte: «Ich durfte zuallererst ins Flugzeug einsteigen», schmunzelt der Krillberger.»

## Weitere Reise mit Wiedersehen

Ein Jahr später reiste Otto Müller wieder nach Costa Rica zu Dähler's Ananasfarm. Dähler hat die Ärztin und die Reiseleiterin von der Reise ein Jahr zuvor zum Essen eingeladen. Die Ärztin brachte ihm ein Buch über Costa Rica mit einer Widmung versehen.

Es entstand aus Dankbarkeit ein Mailverkehr zwischen Olga Vega Sanchez und Otto Müller. «Ich habe sie auch eingeladen zu mir nach Hause, jedes Jahr», erzählt Müller. «Vor zwei Jahren war Olga Vega Sanchez an einem Ärztekongress in Genf. Da sie



Otto Müller mit Olga Vega Sanchez, Alba und Pablo Lopez Vega (von links).

jedoch nur einen halben Tag frei hatte, konnten wir uns nicht treffen.»

## Besuch in der Schweiz

Anfang Mai hat es nun doch geklappt. Olga Vega Sanchez kam mit einem ihrer Söhne und ihrer Arztkollegin Alba für drei Tage in die Schweiz. Von einem Ärztekongress in Barcelona reisten die drei in die Schweiz. Sie wohnten bei Müller's in Krillberg. «Das sind wirklich sehr liebenswürdige Menschen», schwärmen Dorli

und Otto Müller. Die Verständigung verlief in Englisch und via App, welches fortlaufend übersetzte.

Am ersten Tag holte Otto Müller seine Gäste am Flughafen ab und fuhr nach Krillberg, wo seine Frau Dorli bereits einen Brunch vorbereitetete. Danach fuhren sie zum Arenenberg und weiter an den Rheinfall. Abends kam eine Nichte von Müller's mit ihrem Mann zu Besuch. Sie sprechen perfekt Englisch und konnten sich so gut mit den Gästen unterhalten. Tags darauf

stand infolge ungünstiger Witterung ein Spaziergang rund um Krillberg auf dem Programm. «Blumen und Tiere, davon waren die Gäste begeistert», erzählt Otto Müller. Am Tag danach fuhren alle auf den Säntis. Es lag etwa 20 Zentimeter Schnee. «Zwei von den Besuchenden sahen zum ersten Mal Schnee. Die Freude war riesig.» Auf dem Rückweg ging es nach Appenzell. Otto Müller lacht: «Wir haben die drei kaum mehr aus den Souvenirläden herausgebracht.» Pablo Lopez Vega, der Sohn von der operierenden Ärztin, war begeistert von Müller's Sturmgewehr. So fuhr Müller mit ihm ins Schützenhaus. Er durfte mit einem neueren Gewehr von einer Schützenkollegin zehn Schüsse schießen. «Die Scheibe hat er auch ein paar Mal getroffen», lacht Otto Müller. «Das war das Grösste für Pablo.» Die Freude der Gäste war in den Tagen bei Müller's sehr gross, wie auch umgekehrt. Doch schon am anderen Morgen ging es zurück nach Hause. Rückblickend sagen Müller's: «Wir haben dreieinhalb intensive, strenge, aber wunderschöne Tage miteinander verbracht. Es war eine Freude und wir haben es gerne gemacht.» Und eine zweite Widmung ins Costa Rica-Buch gab es selbstverständlich auch. Trotz schlechtem Wetter waren die Gäste begeistert von der Schweiz. Die Ärztin Alba hat bereits einen Besuch bei Müller's in Krillberg angekündigt für das kommende Jahr. Sie will mit ihrer Familie ein paar Tage in die Schweiz kommen.

Brigitte Kunz-Kägi ■

# Kategoriensieger beim eidgenössischen Jagdhornbläserfest

Am Jagdhornbläserfest in Weinfeldern beteiligte sich auch die Jagdhornbläsergruppe Diana Thurgau unter der Leitung von Werner Gremlich. Die Gruppe übt abwechslungsweide in Braunau und in Mettlen.

**Fischingen/Braunau** – Die Jagdhornbläsergruppe Diana mit ihren Mitgliederndem aus dem Gebiet des Kantons Thurgau üben im Normalfall einmal pro Woche, vor dem Jagdhornbläserfest jedoch zweimal pro Woche, was sich auszahlt.

## Wettkampf

Für die Organisation des Wettkampfes ist die Vereinigung Jagdhornbläser Schweiz verantwortlich. Diese vergibt die Durchführung des Wettbewerbes an eine lokale Organisation. Im Normalfall findet dieser Wettbewerb alle zwei Jahre statt.

Die drei Jagdhornbläserinnen und 13 Jagdhornbläser von Diana Thurgau spielen auf grossen Parforce- und kleinen Fürstpless-Jagdhörnern. Acht Wochen vor dem Fest wurden die vier von 16 möglichen Jagdsignale vorgegeben: Begrüssung, «Murmeltier tot», «Steinwild tot» und «Auf Wiedersehen». Zusätzlich musste ein Pflichtstück mit freier Wahl aus vier Vorschlägen vorgetragen werden. Diana Thurgau entschied sich für den Marsch «Wildsaujagd». Dieses Stück befand sich bisher noch nicht im Repertoire der Jagdhornbläsergruppe Diana und musste komplett neu eingeübt werden. Alle fünf Stücke mussten vor drei professionellen



Die Jagdhornbläsergruppe Diana Thurgau gewann in der Kategorie AII.

Bilder: Brigitte Kunz-Kägi / Fredy Kradolfer

Juroren der Blasmusik auf dem Schulhausplatz in Weinfeldern vorgetragen werden. Die Gruppe Diana Thurgau mit ihrem Leiter Werner Gremlich erreichte den ersten Platz in der Kategorie AII. Gewonnen haben die Teilnehmerinnen und Teilnehmer eine bordeauxrot/goldene Kordel, eine goldene Auszeichnung sowie für die Gruppe eine Zinnkanne als Wanderpreis.

## Erster Sieg

Die Jagdhornbläsergruppe Diana wurde in den 1960er Jahren gegründet und hat schon einige Male an solchen Jagdhornbläserfesten teilgenommen,

ist aber noch nie mit einem Siegh Heimgekehrt. «Weil der diesjährige Wettkampf in Weinfeldern stattfand, haben wir uns entschlossen, wieder einmal teilzunehmen. Mit dem Sieg in unserer Kategorie haben wir nicht gerechnet» erzählt Arthur Langensand aus Fischingen. «Wir Bläserinnen und Bläser haben umgesetzt, was unser Leiter Werner Gremlich mit uns eingeübt hat, den Sieg haben wir vor allem ihm zu verdanken», erklärt er stolz.

Brigitte Kunz-Kägi ■



Grosses und kleines Jagdhorn, Kordel und die goldene Auszeichnung.

## Kulturgeschichte des Jagdhornes

Das Jagdhorn verdankt seinen Namen der tatsächlichen Herkunft. Die frühesten Exemplare wurden aus Tierhörnern hergestellt. Frühe bildliche Zeugnisse stammen aus dem zweiten Jahrtausend vor Christus. Ein grosser Schritt in der Entwicklung des Hornes bedeutete die Verwendung des Metallgusses zur Herstellung von Jagdhörnern in der Zeit von zirka 1300 bis 600 vor Christus. Die Instrumente galten oft religiösen und rituellen Zwecken. Die zweite Verwendungsart bringt die

Entstehung des Jagdhornes. Der klare, weit tragende Ton dieser Instrumente machte sie geeignet für Warnrufe, etwa für Wächter, Hirten und Türmer. Die Jagd der Pferde entwickelte sich in der ersten Hälfte des 16. Jahrhunderts stark weiter, was einen grossen Einfluss auf die Jagdhörner hatte. Sie erforderten ein Signalinstrument für grosse Reichweiten. Die Verlängerung und Windung der Röhre erweiterte auch die musikalischen Möglichkeiten. Anstatt nur eines

Tones konnten nun mehrere Töne sicher gespielt werden. Das Jagdhorn wurde um 1700 immer stärker in das Orchester einbezogen. Heutige Jagdhornbläserformationen spielen meist auf Parforce- und auf Plesshörnern. Das Jagdhorn hat heutzutage eine doppelte Funktion. Einerseits wird es als Signalinstrument bei der Jagd verwendet und andererseits gibt es auch stehende Jagdhornformationen, welche die musikalische Tradition hochhalten.

Reklame

SERVICE-HOTLINE  
**071 969 49 11**  
BERATUNG SERVICE REPARATUR

Unser Webshop  
24h erreichbar  
[www.shop.kellenberger.tv](http://www.shop.kellenberger.tv)

sehen • hören • erleben  
**KELLENBERGER**

Winterthurerstr. 9 • 8370 Sirmach • Tel. 071 969 49 11 • [www.kellenberger.tv](http://www.kellenberger.tv)  
Töstalstr. 34 • 8488 Turbenthal • Tel. 052 385 10 50 • [info@kellenberger.tv](mailto:info@kellenberger.tv)

HiFi • TV • Multimedia • Antennenbau **euronics**

mimare  
EVENTS

**COMING SOON**

**Sommer  
ZAUBER**  
MÜNCHWILEN

MURGTALSTRASSE 20  
AUF DEM PARKPLATZ DER ZUKUNFTSFABRIK

Infos unter:  
[www.sommerzauber.fun](http://www.sommerzauber.fun)

SANDSTRAND  
FOOD  
SOUND | PIRATENLOUNGE  
DRINKS  
DAYDANCE

REGI DIE NEUE   

**Pfingstmontag**  
**29. Mai**  
Festwirtschaft

ab 11 Uhr  
**Obikrainer**

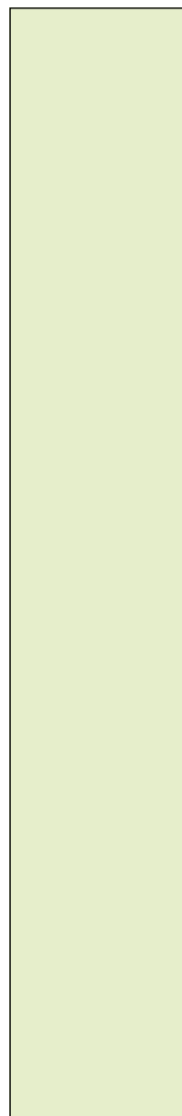
ab 15 Uhr  
**Su (mp) III Brass**

Eintritt frei

**Sternenhof**  
Bichelsee

★ Brenn- und Cheminéeholz  
★ Partyraum

Markus Koller 079 675 10 60 [sternenhof-bichelsee.ch](http://sternenhof-bichelsee.ch)



## Vereinsjubiläum der Landfrauen Münchwilen-Eschlikon

Die Landfrauen Münchwilen-Eschlikon feiern ihr 50 Jahr-Jubiläum. Präsidentin Priska Peter begrüsst die Landfrauen und ihre Familien zu diesem speziellen Anlass. Mit Freude durften speziell die Gründungsmitglieder des Vereins begrüsst werden.

**Münchwilen-Eschlikon** – Gefeierte wurde dieser Tag bei Famili Bruggmann in Oberhofen. Ein reichhaltiger Sonntagsbrunch stand bereit. Durch den Tag führte das Jubiläums-OK, welches ein Quiz organisierte. Manch lustige Stunde wurde von früher wieder in Erinnerung gerufen. Mit alten Protokollbüchern und Fotos wurden verschiedene Posten zum Verweilen aufgestellt.

Für die musikalische Unterhalten spielte das Trio deadflowers aus Holzmannshaus mit zwei Show-Einlagen auf.

Der Kantonalvorstand der Landfrauen Thurgau überbrachte durch Regula Böhi Grussworte, wie auch Vertreter der beiden Gemeinden Münchwilen und Eschlikon.

### Erste Präsidentin

Liselotte Peter: «Wir suchten in Münchwilen und Eschlikon einige Bäuerinnen, um zusammen die Kommission Landfrauen Eschlikon-Münchwilen zu gründen. Der damalige Leiter der landwirtschaftlichen Genossenschaft Eschlikon unterstützte uns dabei sehr.» Im Gründungsvorstand waren Liselotte Peter, Heidi Gerber, Rösli Hörnlimann, Alice Koller, Marlies Müller und Susi Meier.



Der Verein feierte sein 50 Jahr-Jubiläum.



### Was war Eure Idee?

«Wir wollten den Bäuerinnen, von denen viele noch kein Auto hatten, eine Möglichkeit bieten, aus dem Alltag rauszukommen und sich mit Gleichgesinnten zu treffen.

Wir boten verschiedene Kurse an wie beispielsweise Gartenbaukurse, Kochkurse und auch die gemütlichen Vereinsreisli durften nicht fehlen.»

### Wie reagierte Euer Umfeld?

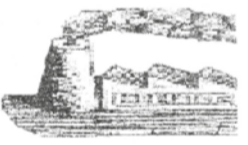
«In Münchwilen gab es den Frauenverein bereits, und diese hatte bedenken, dass es eine Konkurrenz zu ihrem Verein geben könnte. Dem war aber nicht so. Ein alter Bauer meinte damals dazu: 'So, ihr Wyber, händ ihr jetzt au en eigenä Club müessä ha!'



### Was willst Du noch sagen?

«Ein grosser Dank allen, die dazu beitragen, mit einem lehrreichen Programm und vielen gemütlichen Stunden den Fortbestand des Vereins zu sichern.»

eing. ■



Der gemütliche Treffpunkt für

**Vereine**  
Jasserinnen und Jasser  
Brändi DOG-Spielerinnen und Spieler

Geöffnet Mittwoch und Freitag, ab 17 Uhr  
Samstag, ab 14 – 19 Uhr

Auf Euren Besuch freut sich  
Erika Huber

**Restaurant zum Werk**  
Weinfelderstrasse 9 • 9542 Münchwilen  
Telefon 071 966 19 46

[die-mitte-bezirkmünchwilen.ch](http://die-mitte-bezirkmünchwilen.ch)

**Politstamm** - Information und Diskussion der Vorlagen zu den 5 Abstimmungsvorlagen

**Chancenpaket Thurgau**  
**Klimaschutzgesetz**  
**Flexibler Energiefonds Thurgau**  
**Verlängerung Covid-19 Gesetz**  
**Umsetzung OECD-Mindeststeuer**

**Samstag 3. Juni 2023**  
**um 10.00 Uhr**

Aula Schulanlage Oberhofen,  
Münchwilen

Der Anlass ist öffentlich -  
wir freuen uns auf Ihr Kommen

**Die Mitte** Münchwilen **Die Mitte** Sirmach

Sandra Stadler  
Roland Hollenstein  
Marc Rüdösüli

**MÜEGA** Gewerbeausstellung  
[www.muega23.ch](http://www.muega23.ch)  
Münchwilen  
25.08. - 27.08.23



## AUS DER SICHT DES GEMEINDERATES

Liebe Münchwilerinnen  
Liebe Münchwiler

Die Zeit «vergeht wie im Fluge» –  
2003 bis 2023

Viele kennen das Gefühl, dass  
die Zeit verfliegt. Je älter man  
wird, umso schneller scheint es  
zu gehen. Die Erklärungen für  
das Weshalb und Wieso sind  
mannigfaltig!

Ein spannender Ansatz besagt,  
dass unsere Wahrnehmungsfähigkeit  
in Bezug auf Zeit darauf  
beruht, wie viele neue Dinge  
wir erfahren. Je weniger Neues  
wir abspeichern, umso schneller  
fliegt die Zeit.

Eine sehr interessante Erklärung,  
finde ich. Und für diejenigen,  
die sich fragen, was ich mit der  
neuen Zeit anfangen werde. Weiterhin  
viel Neues erfahren und  
abspeichern!

Ein Dank den Stimmbürgerinnen  
und Stimmbürger die mir in  
dieser Zeit ihr Vertrauen schenken,  
dem Gemeinderat, den  
Kommissionen, den Werkhofmitarbeitern  
und Mitarbeiterinnen, den Mitarbeiterinnen  
und Mitarbeiter auf der Verwaltung,  
der Kläranlage, der Bibliothek,  
allen freiwilligen Helferinnen  
und Helfer sowie den vielen  
regionalen und überregionalen  
Personen, die ich kennenlernen  
und in diversen Projekten mit  
Ihnen zusammenarbeiten durfte.  
Danke für die vielen, immer  
neuen Dinge, denn für mich verfliegt  
die Zeit nicht wie im Fluge.

In diesem Sinne wünsche ich  
Ihnen viel Zeit!

Herzlichst,  
Ihr bald Alt-Gemeinderat



Enrico Kämpf  
Gemeinderat  
Umwelt / Vize-  
Gemeindepräsident  
enricokaempf@gmail.com

# Aus dem Gemeinderat



Politische Gemeinde  
Münchwilen TG

## Öffentliche Bekanntmachung

Im System des schweizerischen Einbürgerungsverfahrens sind sowohl der Bund, der Kanton wie auch die Gemeinde involviert. Das Verfahren wird durch das Bundesgesetz über den Erwerb und Verlust des Schweizer Bürgerrechts vom 20. Juni 2014 geregelt. Dieses sieht unter anderem vor, dass die Stimmberechtigten ein Einbürgerungsgesuch nur ablehnen können, wenn ein entsprechender Antrag gestellt und begründet wurde.

Da einer gesuchstellenden Person das rechtliche Gehör gewährt werden muss, falls ein Gegenantrag eingereicht wird, müssen solche Anträge vor der Gemeindeversammlung eingehen.

Wie üblich werden daher die Einbürgerungskandidatinnen und -kandidaten vorgestellt, die ein Gesuch um Aufnahme in das Gemeindebürgerrecht gestellt haben. Dies soll der Bürgerschaft die Gelegenheit geben, allenfalls für das eine oder andere Gesuch einen begründeten Ablehnungsantrag einzureichen. Ein solcher Antrag muss mit dem Namen und der Adresse des Antragsstellers versehen sein und spätestens bis zum 15. Juni 2023 beim Gemeinderat eingereicht werden. Falls innert Frist kein begründeter Gegenantrag eines stimmberechtigten Einwohners eingereicht wird, so gilt der Antrag des Gemeinderates auf Erteilung des Gemeindebürgerrechts an die nachfolgende Person als angenommen.

Die Bewerberin hat alle weiteren erforderlichen Ausweise und Akten beigebracht. Sie ist mit unseren beziehungsweise mit den schweizerischen Verhältnissen vertraut und kann somit als assimiliert qualifiziert werden.



**Aylin Tirabzun**

Aylin Tirabzun, geboren am 17.09.2004, ist türkische Staatsangehörige. Sie ist wohnhaft an der Kapellstrasse 8 in St. Margarethen. Die Primarschule besuchte sie in St. Margarethen und die Sekundarschule in Münchwilen.

Ihre berufliche Ausbildung zur Dentalassistentin EFZ absolviert sie bei der Zahnarztpraxis von Stefano Pelletieri in Sirnach.

In ihrer Freizeit liest sie gerne und macht Fitness.

**Bekanntmachungsfrist:** 26. Mai 2023 bis 15. Juni 2023

Während der Frist können stimmberechtigte Einwohner schriftlich begründete Anträge auf Ablehnung von Einbürgerungsgesuchen beim Gemeinderat einreichen.

26. Mai 2023

Politische Gemeinde Münchwilen

## Willkommen bei der Gemeindepräsidentin

Jeweils donnerstags, 16 bis 18 Uhr, im Sitzungszimmer (1. Stock) Gemeindehaus Münchwilen an folgendem Datum:

29.06.2023 31.08.2023 28.09.2023 26.10.2023 30.11.2023 21.12.2023

Im Mai und Juli finden keine öffentlichen Sprechstunden statt. Es können aber jederzeit individuelle Termine mit der Gemeindepräsidentin vereinbart werden (Telefon 071 969 11 10 oder nadja.stricker@muenchwilen.ch).

## BAUBEWILLIGUNGEN

Folgende Bewilligungen wurden, vorbehaltlich allfälliger Rekurse, erteilt an:

- Patrik und Juliana Hutter, Ragoren 25, St. Margarethen; Neubau Sole/Wasser-Wärmepumpe und Dachfenster/Sanierung Vorbau
- Volksschulgemeinde Münchwilen; Werbetafel Schule Weinfelderstrasse 92, St. Margarethen
- Volksschulgemeinde Münchwilen;

Werbetafel Schule Weinfelderstrasse 21a

- Volksschulgemeinde Münchwilen; Werbetafel Schule Eschlikonerstrasse 3
- Antonio Di Carlo, Pilgerstrasse 7; Carport auf bestehende Stützmauern
- Hedwig und Renaldo Breitenmoser, Feldstrasse 7b; Ersatz bestehende Wärmepumpe

## René Mauersberger kann Dienstjubiläum feiern

Am 1. Mai 2003 trat René Mauersberger in den Dienst der Gemeindeverwaltung Münchwilen ein. Seit 20 Jahren arbeitet er nun bereits für die Gemeinde. Im Dienst des Werkhofes verrichtet er Arbeiten wie Unterhalt von Strassen, Gehwegen und der öffentlichen Kanalisationen, Markieren von Signalisationen, Mithilfe bei Bestattungen, die Grünflächen- und Baumpflege, die Reinigung von Strassen und Plätzen, sowie der Winterdienst und noch vieles mehr.

Weiter leistet er für die Feuerwehr Region Münchwilen wertvolle Arbeit zu Gunsten der Sicherheit der Münchwilerinnen und Münchwiler.

Der Gemeinderat und die Verwaltung gratulieren dem Jubilar und bedanken



sich für seine Loyalität gegenüber der Gemeinde Münchwilen.

Der Gemeinderat ■



Politische Gemeinde  
Münchwilen TG

Die Politische Gemeinde Münchwilen, Hauptort des Bezirkes Münchwilen, mit rund 5800 Einwohnerinnen und Einwohner, sucht per sofort oder nach Vereinbarung eine / einen

## Mitarbeiter/in Werkhof (100 %)

### Ihre Aufgaben:

- Unterhalt der Gemeindestrassen und der Kanalisation
- Leerung der Abfall- und Hundebehälter
- Pflege und Unterhalt von Aussen- und Grünanlagen / Sportplatz
- Gewässerunterhalt
- Allgemeine Dienstleistungen im Bestattungswesen
- Pikettdienst und Schneeräumungsarbeiten
- Unterhalt der Fuss- und Wanderwege
- Mithilfe in der Hauswartung
- Unterhalt an Maschinen und Fahrzeugen
- Ausbildungsverantwortlicher
- administrative Arbeiten inkl. EDV-Anwenderkenntnisse

### Ihr Profil:

- Körperlich belastbar mit handwerklichem Flair
- Exakte, selbständige und engagierte Arbeitsweise
- Ihr Wohnort ist in Münchwilen oder der näheren Umgebung
- Gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- Führerausweis Kategorie B (BE von Vorteil)
- Berufsbildner oder Bereitschaft den Zertifikatskurs zu absolvieren
- EDV-Anwenderkenntnisse

### Unser Angebot:

- Gezielte Weiterentwicklung und Weiterbildung zum Stv. Werkhof Münchwilen
- Interessanten und vielseitig spannenden Arbeitsbereich für die Öffentlichkeit
- zeitgemässe Anstellungsbedingungen und gute Sozialleistungen

Gregor Kretz, Leiter Amt für Bau und Umwelt (Tel. 071 969 11 61) erteilt Ihnen gerne weitere Auskünfte. Besuchen Sie uns doch einfach unter [www.muenchwilen.ch](http://www.muenchwilen.ch). Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an den Gemeinderat, Im Zentrum 4, Postfach, 9542 Münchwilen oder an [gregor.kretz@muenchwilen.ch](mailto:gregor.kretz@muenchwilen.ch).

- ◆ Bodenbeläge
- ◆ Natur-Kork
- ◆ NaturoFloor
- ◆ Teppiche
- ◆ Parkett

Schöne Böden  
**Urs Klaus**  
Urs Klaus GmbH  
Constratrasse 1  
9542 Münchwilen  
Telefon 071 966 77 22  
[www.usklaus.ch](http://www.usklaus.ch)

Naturhornbrille:  
«Handgefertigt in  
unserem Haus»

**Optik Sichtwerk**

optik-sichtwerk.ch  
071 966 11 74  
in Sirnach

## Schmerzen ganzheitlich und nachhaltig mit APM-Therapie behandeln

hAPM Gesundheitspraxis  
Hanspeter Meier  
Physiotherapeut FH  
Heidelbergstrasse 9, 8355 Aadorf  
Mobile 0764532021, [www.hapm.ch](http://www.hapm.ch)



## Eigenmann

70 Jahre  
1953-2023

### Eigenmann AG

954-2 Münchwilen, +41 71 960 06 66  
[www.eigenmann-elektro.ch](http://www.eigenmann-elektro.ch)

# Aus dem Ressort Tiefbau

## Umbau Bahnhof und Fahrbahn-erneuerung Münchwilen

Am Montag 5. Juni 2023 starten die Bauarbeiten zum Umbau Bahnhof Münchwilen an der Linie Frauenfeld-Wil der Appenzeller Bahnen sowie die Sanierung der Kantonsstrasse Nr. 7 des Kantons Thurgau. Das Projekt beinhaltet ausserdem den Bau einer Fernwärmeleitung in der Kantonsstrasse und Fahrbahnerneuerungen. Vom 10. Juli bis 13. August 2023 ist die Linie Frauenfeld-Wil gesperrt, es verkehren Ersatzbusse. Der Strassenverkehr wird teilweise einspurig geführt.

## Fünfwöchige Totalsperrung der Linie Frauenfeld-Wil

Während der fünfwöchigen Totalsperrung vom 10. Juli bis 13. August 2023 werden zwischen der Kreuzungsstelle Schweizerhof und Münchwilen Fahrbahnerneuerungen (Ober- und Unterbahnerneuerungen) auf einer Länge von 560 Metern durchgeführt. Das bestehende Gleis wird entfernt, Schotter und Unterbau abgetragen und ein komplett neuer Aufbau erstellt. Zusätzlich werden die bestehenden Regenwasserleitungen der Liegenschaften unter der Fahrbahn erneuert und an den neuen Regenwasserkanal angeschlossen. Im Bereich vom Bahnübergang Sirnacherstrasse bis zum Kreisel Q20 werden die bahneigenen Werkleitungen und der gesamte Gleiskörper neu gebaut. In diesem Bereich wird ein modernes Gleis in einer festen Fahrbahn eingebaut. Dieses Gleissystem zeichnet sich so aus, dass Vibrationen und Lärm von fahrenden Zügen minimiert werden.

## Haltestelle Münchwilen wird barrierefrei

Die Haltestelle Münchwilen wird gemäss Behindertengleichstellungsgesetz (BehiG) umgebaut, was unter anderem barrierefreies Reisen und ein ebenerdiges Einsteigen in die Züge ermöglicht. Somit wird eine der letzten Lücken im BehiG Ausbau auf der Linie Frauenfeld-Wil geschlossen. Die Hal-

testelle wird in einem neuen Kleid erscheinen. Dazu gehören neue Kundeninformationsgeräte und eine moderne, zeitgemässe Beleuchtung.

## Projekte von Kanton und Gemeinde

Auf dem Abschnitt Wilerstrasse 9 bis 21 erstellt die Energie Münchwilen AG eine neue Fernwärmeleitung. Diese Fernwärmeleitung wird bereits im Juni gebaut. Gleichzeitig mit dem Perronumbau erhält das Bahnhofgebäude einen neuen Anstrich, der Warteraum wird aufgewertet und mit einer neuen Ruhebankanlage ausgestattet. Ausserdem werden im Innen- und Aussenbereich doppelstöckige Veloparkierungsanlagen erstellt. Der Kanton Thurgau saniert während diesen Bauarbeiten die Kantonsstrasse durch Sanierung der defekten Strassenentwässerung, der Randabschlüsse und des Deckbelags. Zudem werden die Fussgängerübergänge neu gestaltet und sicher angelegt. Für die Busbetriebe wird eine behindertengerechte Haltestelle gebaut und der gesamte Projektperimeter wird mit neuen Kandelabern normgerecht beleuchtet.

## Nachtarbeiten

Um die Bauphase sowie die Totalsperrung optimal zu nutzen, müssen einige der Arbeiten nachts ausgeführt werden und können teils Lärm verursachen. Die Vorbereitungsarbeiten für die Totalsperrung beginnt mit Schwellen und Schienentransporten in der KW 25 vom 19. bis 23. Juni 2023. Während dieser Zeit wird das Gleis für den Umbau in Nachtschichten vorbereitet. Direkt anschliessend an die Totalsperrung werden auch in den KW 33 bis 35 Nachtarbeiten ausgeführt. In diesen drei Wochen wird das Gleis verschweisst und mit Stopfmaschinen in die geometrisch richtige Lage gebracht. Zudem werden Kabelkanäle erstellt und sämtliche Abschlussarbeiten fertig gestellt. Die Projektbeteiligten sind bemüht, den Lärm während der Bauarbeiten auf ein Minimum zu reduzieren und danken für das Verständnis der Bevölkerung.

## Einspurige Verkehrsführung und Bahnersatzbusse

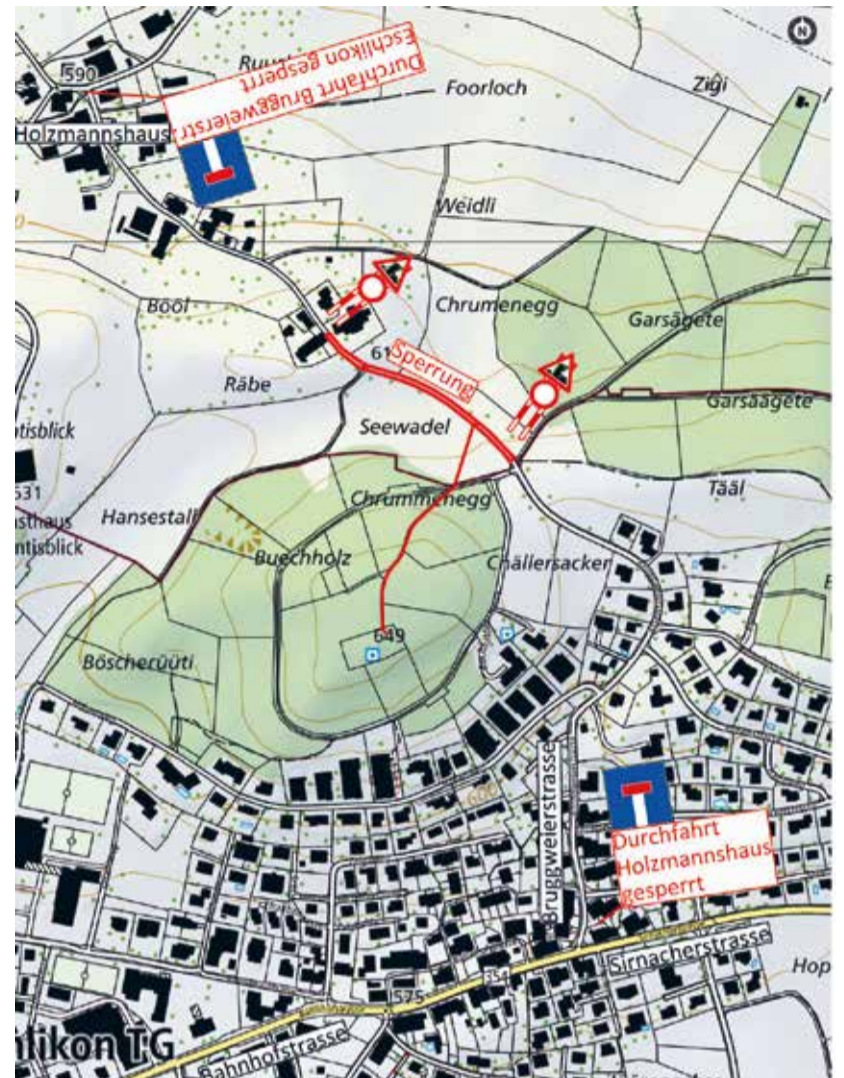
Während der Totalsperrung der Bahnstrecke verkehren Ersatzbusse. Der Bahnersatzbus und der motorisierte Individualverkehr (MIV) werden einspurig in Fahrtrichtung Wil aufrechterhalten. In Fahrtrichtung Frauenfeld wird der Verkehr über Sirnach umgeleitet. Die Umleitungen werden durch das kantonale Tiefbauamt signalisiert. Für die Bahnersatzbusse werden beim Gemeindehaus Münchwilen und bei der Kreuzung Q20 provisorische Haltestellen eingerichtet. Die Abfahrtszeiten der Bahnersatzbusse weichen teils vom regulären Fahrplan ab. Die Appenzeller Bahnen empfehlen den Fahrgästen, vorab den Online-Fahrplan der SBB zu konsultieren. Abfahrtsplakate informieren die Fahrgäste vor Ort über die geänderten Fahrtzeiten und Bahnersatzbusse. Die Anschlussverbindungen können nicht gewährleistet werden. Die Beförderung von Fahrrädern ist im Bus nicht möglich. Die Appenzeller Bahnen, der Kanton Thurgau und die Politische Gemeinde Münchwilen danken den Anwohnerinnen und Anwohnern sowie allen Verkehrsteilnehmenden für das Verständnis.

Informationen zur Streckensperrung inkl. Broschüre finden Sie unter: <https://appenzellerbahnen.ch/streckensperrungen>



## Ersatz Löschwasserleitung Holzmannshaus

Alle Planungsvorbereitungen und Arbeitsvergaben für das oben erwähnte Projekt sind abgeschlossen. Die Voraussetzungen sind somit gegeben, dass die Unternehmungen im Auftrag der Politischen Gemeinde und der Genossenschaft EW Münchwilen mit den Bauarbeiten beginnen können. In einer ersten Phase wird die neue Wasserleitung im Bereich der Waldstrasse zum Reservoir Buechhalden erstellt, und anschliessend wird das Teilstück in der Strasse von Ende Holzmannshaus bis zur Bruggweierstrasse ausgeführt. Während dieser Zeit wird die Strasse für den Durchgangsverkehr gesperrt und die Umleitung entsprechend signalisiert.



## Baubeginn:

zwischen 12. und 15. Juni 2023.

## Bauende:

zirka Ende Juli 2023.

## Verkehrsführung/Strassensperrung:

zirka 20. Juni bis 7. Juli 2023.

Der Durchgang im Baustellenbereich ist für Fussgänger mit entsprechender Vorsicht gewährleistet.

Die Politische Gemeinde und die Genossenschaft EW Münchwilen bitten die Anwohner und Verkehrsteilnehmer um Verständnis für die mit den Baumassnahmen verbundenen Unannehmlichkeiten und Einschränkungen.

Die Beachtung der Baustellensignalisation hilft Gefahrensituationen zu vermeiden!

Unternehmer, Bauleitung, Politische Gemeinde und die Genossenschaft EW Münchwilen werden bemüht sein, die Beeinträchtigungen möglichst gering zu halten.

## Sanierung Säntisstrasse

### (Hofen- bis Eschlikonerstrasse)

Die Arbeiten konnten am Montag, 8. Mai 2023 fristgerecht beginnen. Mit der Strassensanierung wird im Vorfeld ein Teil der bestehenden Strassenentwässerung und die Strassenbeleuchtung erneuert. Ebenfalls finden im Projektperimeter Säntisstrasse und im Steinrüssel Werkleitungsarbeiten der Wasser- und EW-Versorgung statt. Die Säntisstrasse erhält auf der gesamten Ausbaulänge einen neuen Oberbau (Randabschlüsse, Belag). Abschliessend werden die seitlichen Zufahrten, Plätze und Rabatten der angrenzenden Liegenschaften angepasst. Während den Bauarbeiten innerhalb der angegebenen Etappen wird der jeweilige Baubereich für den Durchgangsverkehr gesperrt. Die Zu- und Wegfahrt für Anwohner wird grösstenteils gewährleistet werden. Für Anwohner und Fussgänger ist der Zugang teilweise erschwert, in der Regel aber gewährleistet.



## Öffentliche Auflage

Gestützt auf §§ 29 ff. des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) wird gemäss Beschluss des Gemeinderates Münchwilen vom 25. April 2023 folgender Gestaltungsplan öffentlich aufgelegt:

## Gestaltungsplan «Bad»

**Auflagefrist:** 26. Mai 2023 bis 15. Juni 2023  
**Auflageort:** Amt für Bau und Umwelt, im Zentrum 4, 9542 Münchwilen, während den Schalteröffnungszeiten, im Foyer 1.0G

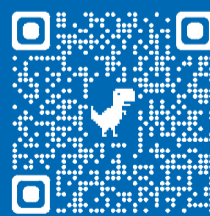
Rechtsmittel: Wer durch den Gestaltungsplan berührt ist und ein schutzwürdiges Interesse hat, kann während der Auflagefrist schriftlich und begründet Einsprache beim Gemeinderat Münchwilen, Im Zentrum 4, 9542 Münchwilen, einreichen.

Münchwilen, 25. Mai 2023

Der Gemeinderat

## Münchwiler Newsletter

umfassend und aktuell informiert ...



Jetzt anmelden unter: [www.muenchwilen-tg.ch](http://www.muenchwilen-tg.ch) unter der Rubrik Gemeinde/News/Newsletter.

Markieren Sie die Rubriken, die Sie abonnieren möchten, wählen Sie die Versandart «sofort» oder allenfalls «gesammelt» und erhalten Sie Beiträge in Form einer Zusammenfassung.

# FAIRDRECK

Fairdruck AG  
Kettstrasse 40 | 8370 Sirnach  
Tel. 071 969 55 22 | Fax 071 969 55 20  
[www.fairdruck.ch](http://www.fairdruck.ch) | [info@fairdruck.ch](mailto:info@fairdruck.ch)



GETRÄNKEKARTON RECYCLING  
KOSTENLOSE RÜCKNAHME

Gewusst? Kuster sammelt Getränkekartons. Wer sammelt, hilft! Die Wiederverwertung von Getränkekartons schont wertvolle Ressourcen und somit unsere Umwelt.

Kuster Recycling AG  
Am Bahnhofplatz 5  
CH-9500 Wil SG  
[www.kuster-recycling.ch](http://www.kuster-recycling.ch)



Enrico Kämpf, 071 960 03 40, [www.gartenbau-kaempf.ch](http://www.gartenbau-kaempf.ch)



LIEGENSCHAFTENTREUHAND AG

WICK Liegenschaftentreuhand AG  
9542 Münchwilen, T 071 969 30 10  
[www.wick-immo.ch](http://www.wick-immo.ch)

## Aus dem Ressort Umwelt

### Grüngutsammlung – Tourenänderungen

Da bei den Grüngutsammlungen nur noch die neu dafür definierten Sammelstellen angefahren werden ergibt sich eine Tourenänderung des Sammelfahrzeugs:

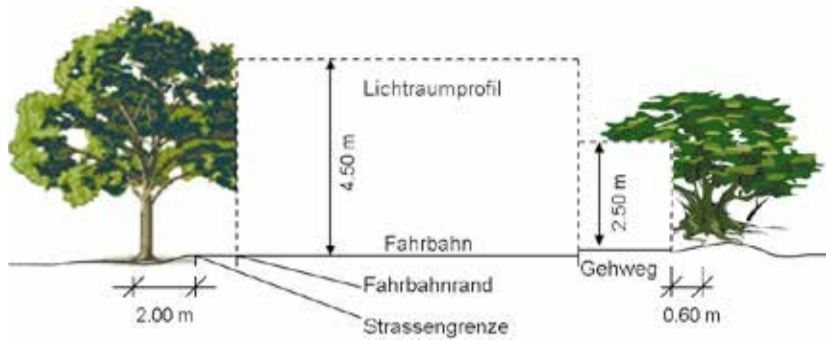
- durch die verkehrstechnisch sicherere und somit effizientere Grüngutsammlung entfällt der gewohnte Sammeltag am Dienstag meistens. Dieser galt seit Einführung nur als Entlastungstag. Der offizielle Bereitstellungstermin für Grüngutcontainer bleibt nach wie vor Montag ab 7 Uhr.

### Zurückschneiden von Bäumen und Sträuchern an Strassen und Wegen

Die Mitarbeiter des Werkhofs und des Amtes für Bau und Umwelt Münchwilen werden auch im Juni wieder eine Kontrolle der Bäume und Sträucher entlang von Strassen, Wegen und insbesondere an Strassenkreuzungen durchführen.

Bitte kontrollieren Sie Ihre Bäume, Sträucher und Hecken und schneiden Sie diese selbst zurück. Auf diese Weise leisten Sie einen wertvollen Beitrag für die Sicherheit im Strassenverkehr.

Bei Unsicherheiten gibt Ihnen das Amt für Bau und Umwelt Münchwilen



Telefon 071 969 11 60 gerne Tipps und Auskünfte.

Nach Notwendigkeit werden Grundstückbesitzer durch die Politische Gemeinde aufgefordert, ihre Bäume und Sträucher aus Sicherheitsgründen zurück zu schneiden.

Gestützt auf § 42 Abs.2 und 3 des Gesetzes über Strassen und Wege werden die Anstösser an Strassen und Wegen der Gemeinde verpflichtet, innert einer Frist von 14 Tagen seit Publikation

- überragende Äste im Fahrbahnbereich der Strassen auf eine lichte Höhe von 4.5 Meter, bei Wegen und Trottoirs auf eine lichte Höhe von 2.5 Meter zurück zu schneiden.
- Lebhecken, Sträucher und ähnliche Pflanzen so zu kürzen, dass sie nicht

in den Strassen- oder Wegraum hineinragen.

Zusätzlich werden die Anstösser auf folgende Bestimmungen des Gesetzes über Strassen und Wege aufmerksam gemacht:

- Im Sichtzonenbereich von Ausfahrten oder Strasseneinmündungen dürfen Mauern, Einfriedungen, Böschungen sowie Pflanzungen einschliesslich landwirtschaftlicher Kulturen höchstens 80 Zentimetern ab Strassenhöhe erreichen (§ 41 Abs. 1).
- Lebhecken, Sträucher und ähnliche Pflanzen müssen einen Stockabstand von 60 Zentimeter zur Strassen- oder Weggrenze einhalten (§ 42 Abs. 3).

Amt für Bau und Umwelt

## Aus der Jugendkommission

### Ganz schön viel Neues bei der Jugendarbeit!

Seit dem 1. April 2023 hat die Jugendarbeit Unterstützung bekommen und dies hat einige schöne Gründe. Einer davon ist, dass Mitte August ENDLICH der Jugendtreff aufgeht und bis dahin noch viel getan werden muss. Ein weiterer Grund ist das unsere Jugendarbeiterin Anfangs Juni Nachwuchs bekommt und bis Mitte September im Mutterschaftsurlaub sein wird. Vertreten wird Tina Odermatt (nur der Nachname ist neu alles andere bleibt) in dieser Zeit durch Liliana Iacovelli. Liliana wohnt in St. Margarethen, ist selbst Mutter von zwei Kindern im Jugendalter und sehr begeistert von der Idee eines Begegnungsortes für unsere Jugendlichen der Gemeinde Münchwilen.

Bei Fragen oder Anregungen zum Jugendtreff erreichen sie uns unter:



- liliana.iacovelli@muenchwilen.ch
- 078 670 77 58

### Eröffnung Bauwagen vom 14. April 2023

Erfolgreich durften wir die zweite Saison des Bauwagens starten. Mit feinen Hot-Dog und vielen Jugendlichen brachten wir einen lustigen Abend.



Tina Odermatt-Dietheim & Liliana Iacovelli

Der Bauwagen ist jetzt wieder jeden Freitag geöffnet.

### Instagram Account «OffeneJugendarbeit\_Muenchwilen»

Ihr habt auch die Möglichkeit uns auf Instagram zu folgen! Wir freuen uns über eure Kontaktanfragen und jeden neuen Follower!



## Tagesfamilien gesucht in Münchwilen

Sie lieben Kinder, möchten flexibel sein und von zu Hause aus arbeiten? Als

### Tagesmutter

betreuen Sie ein Kind ganztags, halbtags oder stundenweise. Eine verantwortungsvolle, abwechslungsreiche und dankbare Aufgabe mit Aus- und Weiterbildung erwartet Sie.

Wir freuen uns auf Sie und geben Ihnen gerne weitere Auskunft!

Melden Sie sich bei:  
Tageseltern-Verein Hinterthurgau  
Karin Germann  
Telefon 079 368 26 33  
karin.germann@tev-htg.ch  
www.tev-htg.ch



## Veranstaltungskalender

### Mai 2023

bis 31.05.

- Coop Gemeindeduell, verschiedene Aktivitäten ganzes Gemeindegebiet

bis 18.06.

- Bilderausstellung Annemarie Graf Verein Villa Sutter, Villa Sutter

Di, 30.05.

- Begegnungstisch, Alterskommission, Alterszentrum Tannzapfenland

Mi, 31.05.

- Gemeindeversammlung mit Apéro, 19.30 Uhr, Politische

Gemeinde/Schulgemeinde, Sporthalle Waldegg

### Juni 2023

Do, 08.06.

- Grillplausch mit (Neu-)Pensionierten, Alterskommission, gemäss Programm

Fr, 17.06.

- Freitagsbier, Vereinigung Münchwiler Firmen

ab 21.06.

- Skulpturen und Bilder Heidi Lenz Verein Villa Sutter, Villa Sutter

### HANDÄNDERUNGEN:

- 31. März 2023, Münchwilen, Grundstück Nr. S146, 5½-Zimmer-Wohnung, Weinfelderstrasse 15, 98/1000 StWE; Veräusserer Bohnenblust Ste-

phan, Braunau; Erwerber Bischofberger Pascal und Thoma Jeanin, Münchwilen.

## News aus der Ludothek

Am 21. März 2023 durfte die Ludothek Münchwilen ihre 21. Jahresversammlung abhalten. Gekonnt führte unsere Präsidentin Carmen Bruggmann durch die Versammlung. Neben dem Jahresbericht der Präsidentin und des Revisorenberichts, den unseren Kassier entlastet, durften vier langjährige Mitglieder geehrt werden. Ebenfalls durften wir eine neue Mitarbeiterin in unser Team aufnehmen. Die Ludothek bedankt sich bei allen Mitarbeitern für den tollen Einsatz übers ganze Jahr hindurch.

Ludothek Münchwilen  
Murgtalstrasse 20, Münchwilen  
www.ludomuenchwilen.ch



Daniel Künzler 20 Jahre, Carmen Bruggmann 15 Jahre, Silvia Wenk 25 Jahre Maja Bruggmann 10 Jahre

Dienstag, 9.30 bis 11 Uhr / Mittwoch, 13.30 bis 15 Uhr / Samstag 9.30 bis 11 Uhr

## Ort der Gemeindeversammlung auf dem Stimmrechtsausweis falsch abgedruckt

### Geschätzte Stimmberechtigte

Auf dem zugesendeten Stimmrechtsausweis für die Gemeindeversammlung vom 31. Mai 2023 ist der Versammlungsort falsch abgedruckt. Die Gemeindeversammlung findet in der Dreifachturnhalle Waldegg, Weinfelderstrasse, Münchwilen statt und startet um 19.30 Uhr.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.



### Öffnungszeiten während der schulischen Sommerferien vom Montag, 10. Juli bis Sonntag, 13. August 2023

Die Bibliothek ist jeweils am **Dienstag, von 9 bis 11 Uhr und am Freitag, von 18 bis 20 Uhr** für Sie geöffnet.

**Am Dienstag, 1. August 2023 bleibt die Bibliothek geschlossen.**

Das Bibliotheksteam





# Brunau – üsi Gmeind!



Mitteilungen der Politischen Gemeinde Braunau | Amtliches Publikationsorgan der Politischen Gemeinde Braunau und der Primarschule Braunau

Gemeindeverwaltung Braunau, Telefon 058 346 23 00, E-Mail info@braunau.ch, www.braunau.ch  
Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung: Montag – Freitag: 8.30 – 11.30 Uhr, bei Bedarf nach Vereinbarung

## Liebe Einwohnerinnen, liebe Einwohner

Am Montag, 15. Mai hatte unsere langjährige Gemeinderätin Connie Krüsi ihre letzte Sitzung mit dem Gemeinderat. An dieser Stelle möchte ich mich ganz herzlich bei Connie für die geleistete Arbeit sowie ihr unermüdliches Engagement für unsere Gemeinde bedanken. Es war stets eine sehr gute und wertvolle Zusammenarbeit. Ich wünsche Ihr alles Gute für die Zukunft.

Die offizielle Verabschiedung von Connie Krüsi findet an der Gemeindeversammlung vom 24. November statt. Am 12. Juni wird der neu gewählte Gemeinderat Stefan Züst an seiner ersten Sitzung teilnehmen. Wir freuen uns auf die Zusammenarbeit und wünsche ihm einen guten Start mit seinem neuen Amt.



Ihr Gemeindepräsident  
David Zimmermann ■



Die nächste  
Ausgabe  
erscheint am  
30. Juni 2023

[www.braunau.ch](http://www.braunau.ch)

## Strassensanierung Ueterschen

Die Kreuzung in Ueterschen wurde saniert. Für die Sanierung wurde ein Betrag von 140 000 Franken budgetiert. Die Arbeiten wurden an die Firma Vetter AG in Lommis vergeben. Die Strasse wurde komplett von allen Seiten her gesperrt. Gleichzeitig wurde durch das EW eine neue Rohranlage zur Verteilkabine eingelegt. Der Belag musste wegen des hohen PAK-Gehaltes (Polyzyklische Aromatische Kohlenwasserstoffe) komplett entfernt und entsorgt werden.

Zudem kam zum Vorschein, dass der Kieskoffer im ganzen Bereich sehr schlecht ist und durch eine neue Koffierung ersetzt werden muss. Der Brunnen wurde Richtung Haus versetzt und diverse Pflasterungen wurden zur Verkehrsberuhigung und für die Übersicht neu gesetzt. Die Arbeiten wurden wegen des Wintereinbruchs Anfang des Jahres fertig gestellt. Wir haben nun die definitive Kostenabrechnung erhalten. Im Budget 2022 ist ein KV von 140 000 Franken enthalten. Die Vergabe erfolgte

zu einem Betrag von etwa 110 000 Franken. Die Arbeiten wurden zu einem Betrag von 158 901.05 Franken abgeschlossen.

## Hinweis zur Abstimmung vom 18. Juni

Wir bitten Sie bei der Abstimmung vom 18. Juni darauf zu achten, dass sich im offiziellen Abstimmungs-couvert nur die Abstimmungszettel der eidgenössischen, kantonalen sowie kommunalen Abstimmung befinden. Auch bitten wir Sie, das Antwortcouvert bei uns in den

Briefkasten Wahlbüro einzuwerfen. Für die Wahlen der Primarschulbehörde wird ein separates Abstimmungs-couvert verteilt. Bitte werfen Sie das Antwortcouvert für die Primarschulbehörde auch bei der Primarschulbehörde in den Briefkasten. Die Urnen sind wie gewohnt am Freitag von 19 bis 20 Uhr und am Wahlsonntag von 10 bis 11 Uhr im Foyer der Gemeindeverwaltung geöffnet. Vielen Dank für Ihre Mithilfe.

## Meldungen aus der Gemeindeverwaltung

### Gemeindeverwaltung Öffnungszeiten

Am Pfingstmontag, 29. Mai sowie am Freitag, 2. Juni bleibt die Gemeindeverwaltung geschlossen.

In dringenden Fällen, beispielsweise bei einem Todesfall, sind wir über die Nummer 077 261 52 98 erreichbar (allenfalls Mailbox). Das Team der Gemeindeverwaltung Braunau wünscht Ihnen einen schönen Feiertag. Vielen Dank für Ihr Verständnis.



### Alteisensammlung in Hittingen bei Familie Koch

Am Donnerstag, 1. Juni, von 7 bis 11.30 Uhr findet die jährliche Alteisensammlung bei der Familie Koch in Hittingen 188 statt. Gesammelt werden: Altmetalle aus dem privaten Haushalt, wie Pfannen, Eisenstangen, Drahtgitter, Maschinenteile, Velos und Mofas (ohne Pneu). Nicht mitgenommen werden: Pneus, Batterien, Gasflaschen, Büroelektronik, Unterhaltungs-elektronik, Elektro-Haushaltgeräte sowie brennbare Materialien.

Betreut wird die Alteisensammlung durch die Gemeinde Braunau. Auch bitten wir Sie, das Alteisen erst am

Abholtag dort zu deponieren und nicht bereits einen Tag vorher!

Fabienne Buser,  
Gemeindeverwaltung Braunau ■

### Sommer – Reisezeit:



Ist Ihr Pass oder Ihre ID noch gültig?

Identitätskarten können bei der Einwohnerkontrolle Braunau bestellt werden. Bitte alte ID-Karte, neues Foto und Gebühren (70 Franken für Erwachsene, 35 Franken für Kinder) mitbringen. Kinder und Jugendliche

ab 7 Jahre bis zum 18. Altersjahr müssen in Begleitung eines Elternteils erscheinen.

Spätestens innert 15 Tagen (normalerweise schon früher) erhalten Sie Ihre neue Identitätskarte.

Pässe und Pass/Identitätskarten-Kombiangebote müssen bei der Kantonalen Ausweisstelle in Weinfelden beantragt werden. Die Angaben finden Sie unter [www.braunau.ch/einwohneramt/pass-und-identitaetskarten](http://www.braunau.ch/einwohneramt/pass-und-identitaetskarten). Da Sie einen Termin bei der Ausweisstelle vereinbaren müssen, empfehlen wir Ihnen die frühzeitige Kontaktaufnahme.

Einwohnerkontrolle Braunau ■

## Vereine



### Einladung

zum grössten Schützenfest der Welt: dem Eidgenössischen Feldschieszen 2023 in unserer Nachbargemeinde Tobel.

Anfangs Juni findet das eidgenössische Feldschieszen 2023 in unserer Nachbargemeinde Tobel bei den Schützen Tobel statt. Wir laden alle Braunaerinnen und Braunaer mit Freunden und Bekannten herzlich ein, daran teilzunehmen.

**Die Teilnahme ist für alle gratis!**

Gewehre werden zur Verfügung gestellt und Betreuer sind immer anwesend.

Teilnehmer: offen für alle ab 10 Jahren  
Ort: Schiessstand Tobel  
Schiesszeiten: Freitag, 2. Juni, 18 bis 19.30 Uhr  
Samstag, 3. Juni, 13.30 bis 15 Uhr  
Sonntag, 4. Juni, 10 bis 11.30 Uhr

Unser Motto: Teilnehmen ist wichtiger als der Rang!

Unser Ziel: Möglichst viele Teilnehmer aus Braunau!

Wir Braunaer Schützen freuen uns, Sie in möglichst grosser Anzahl in Tobel begrüßen zu dürfen!

**Nächstes Obligatorisch in Braunau am Freitag, 30. Juni von 18.30 bis 20 Uhr**

Schützen Braunau, Brigitte Meier ■

### Das Grümpi findet vom 16. bis zum 18. Juni statt!

Bereits ist es wieder Mai und die Rückrunde ist in vollem Gang. Wie jedes Jahr steht nach der Rückrunde mit dem Grümpi ein absolutes Highlight des Jahres an. Das diesjährige Grümpi des FC Tobel-Affeltrangen 1946 findet vom 16. Juni bis zum 18. Juni statt. Teams können sich im Internet auf [www.fctobel.ch](http://www.fctobel.ch) anmelden!

Marc Bohler, FC Tobel-Affeltrangen 1946 ■

## Veranstaltungskalender

### Mai 2023

#### Donnerstag, 01.06.2023

- 7 – 11.30 Uhr, Metallsammlung, Hittingen, Braunau (Fam. Koch)

#### Freitag, 02.06.2023

- ganzer Tag, Gemeindeverwaltung Braunau geschlossen, Braunau, Gemeindeverwaltung
- 20 Uhr, SVRW: Übung Feuerwehr, Braunau, FW- Depot Braunau
- 18.30 – 20 Uhr, Schützen Braunau: Training, Braunau, Schützenhaus
- 18 – 19.30 Uhr, Feldschieszen in Tobel, Schützenhaus

#### Samstag, 03.06.2023

- 13.30 – 15 Uhr, Feldschieszen in Tobel, Schützenhaus

#### Sonntag, 04.06.2023

- 10 – 11.30 Uhr, Feldschieszen in Tobel, Schützenhaus

#### Mittwoch, 07.06.2023

- Senioren/ innen Mittagessen Pro Senectute, Ochsen Braunau

#### Freitag, 09.06.2023

- 19.30 Uhr, DOG- Abend, Braunau Restaurant Ochsen

### Samstag, 10.06.2023

- 10 Uhr, Seifenkistenrennen, Braunau, Heid-Tobelacker

### Montag, 12.06.2023

- 18 Uhr, Gemeinde Braunau: Gemeinderatssitzung, Braunau, Gemeindeverwaltung

### Donnerstag, 15.06.2023

- 19.30 Uhr, SVRW: Übung Feuerwehr, Braunau, FW- Depot Braunau

### Freitag, 16.06.2023

- 18.30 – 20 Uhr, Schützen Braunau: Training, Schützenhaus

### Sonntag, 18.06.2023

- 10 Uhr, Eidg. und kommunale Abstimmung, Urne bis 11 Uhr, Braunau, Gemeindeverwaltung

### Montag, 19.06.2023

- 7 Uhr, Papier- und Kartonsammlung, Braunau, Kehrichtroute

### Freitag, 30.06.2023

- 18.30 – 20 Uhr, Schützen Braunau: Obligatorisch und Training, Braunau, Schützenhaus



# Primarschule Braunau (www.schulebraunau.ch)



## Infos aus der Schulbehörde Ersatzwahlen der Schulbehörde

Parallel zur Volksabstimmung am 18. Juni finden die Ersatzwahlen der Schulbehörde statt. Die Kandidatinnen wurden bereits vorgestellt und freuen sich über eine rege Wahlbeteiligung. Die Wahlunterlagen werden in diesen Tagen verschickt. Alle Informationen zur Ersatzwahl sind auch auf der Homepage www.schulebraunau.ch zu finden. Wichtig: Bei einer brieflichen Stimmabgabe (Briefwahl) bitte den Briefkasten der Primarschule Braunau benutzen, dieser steht neu am Eingang zum Pausenplatz/ Hauptgebäude, nicht mehr beim Parkplatz. Die Wahl an der Urne erfolgt im Foyer der Gemeindeverwaltung an der Hauptstrasse 10 zu den auf den Stimmunterlagen angegebenen Zeiten. Wir freuen uns auf eine erfolgreiche Wahl und danken Ihnen für Ihre Stimme und Ihr Vertrauen!

Für die Schulbehörde, Sonja Sommer ■

## Fetzelbericht vom 3. Mai

Um 9.45 Uhr bestiegen die Schülerinnen und Schüler der 5. und 6. Klasse ihre Fahrräder. Ausgerüstet mit Leuchtweste, Helm, Handschuhe und Müllsack, begaben sie sich auf die im Vorhinein besprochenen Routen. Pünktlich um 11 Uhr trafen wir uns wieder beim Schulhaus. Die Kinder



meinten, dass es spannend war, was man so alles findet. Im Dorf hat es vor allem Zigarettenstummel und Kaugummi auf dem Boden gehabt. Andere fanden Plastikverpackungen und kaputte Gegenstände.

## Kreativität und Ausdauer wurden belohnt

Nebst der grossen Anzahl Punkte im E-Voting konnte die 5. Klasse am Nationalen Recyclingkunst-Wettbewerb mit ihrem Beitrag «Die Reise durch das Jahr» auch die Jury überzeugen und gewann in ihrer Kategorie den 1. Preis im Wert 1000 Franken. Herzliche Gratulation! Natürlich wurde bereits auf das tolle Resultat ange-

stossen. Mit dem Preisgeld möchten die Kinder einen Tag im Connyland verbringen. Herzlichen Dank an alle, die uns mit dem Sammeln von Alu-Verpackungen und beim E-Voting unterstützt haben.

Erika Friedli ■

## Vier Elternbesuchstage – von der Idee bis zur Umsetzung



In diesem Schuljahr haben wir etwas Neues versucht. Die Elternbesuchstage haben nicht mehr am Freitag und Samstag im Frühling stattgefunden wie bisher. Wir haben unter dem Schuljahr vier Besuchstage an unterschiedlichen Tagen angeboten. Im September, November, März und im April hatten Eltern die Möglichkeit, einen Einblick in den Schulalltag Ihres Kindes zu bekommen. Viele Eltern haben diese Gelegenheiten genutzt und das Zusammenleben und den Unterricht in der Schule Braunau miterlebt. Vielen Dank dafür! Wir freuen uns auf viele weitere Besuche, auch im neuen Schuljahr. Bis dann!

D. Frigg, Schulleiterin ■

Schulleitung  
Domenica Frigg  
Hauptstrasse 8  
T 079 540 67 35  
schulleitung@schulebraunau.ch



... ab dem Schuljahr 23/24 eine Klassenlehrperson für die 5./6. Klasse (80%)

**Was Sie erwartet ...** Die PS Braunau liegt in ländlicher Umgebung im Kanton Thurgau nahe zur Stadt Wil SG und ist mit dem ÖV gut zu erreichen. Die Schule Braunau besteht aus einem Kindergarten und drei Primarklassen. In Braunau erwartet Sie eine übersichtliche Schule, die Wege sind kurz und man kennt sich. Die 5./6. Klasse braucht für nächstes Schuljahr eine neue Klassenlehrperson. Es werden voraussichtlich 18 Kinder diese Klasse besuchen. Insgesamt werden an unserer Schule ca. 80 Kinder unterrichtet und begleitet.

**Damit rechnen wir...** Sie haben Freude an der Arbeit mit Kindern, dazu Gelassenheit und den nötigen Humor. Sie haben ein Flair für altersdurchmisches Lernen, zeigen die Bereitschaft für unterrichtsbezogene Zusammenarbeit, sind engagiert und motiviert sich in ein kleines Team einzufügen. Sie verfügen über eine abgeschlossene Ausbildung als Primarlehrperson, idealerweise mit der Lehrbefähigung für Französisch sowie Medien und Informatik.

**Das bieten wir ausserdem ...** Es erwartet Sie ein engagiertes und kollegiales Team, eine aufgeweckte Kinderschar und eine Schulleitung, die Sie gerne in Ihrer Arbeit unterstützt. Die Strukturen sind überschaubar und familiär. Wir schätzen kreatives Mitdenken und Sie haben die Möglichkeit mit Ihrem Engagement und Ihren Ideen die Schule Braunau mitzugestalten. Eine Lehrperson aus dem bestehenden Team wird ein Teilpensum an dieser Klasse übernehmen. Das Textile und Technische Gestalten wird von einer Fachperson erteilt, genauso wie das Englisch.

**So erfahren Sie mehr...** Für stellenbezogene Auskünfte wenden Sie sich bitte telefonisch oder via Mail an die Schulleiterin Domenica Frigg -> [schulleitung@schulebraunau.ch](mailto:schulleitung@schulebraunau.ch) oder 079 540 67 35

**Das ist Ihr nächster Schritt...** Senden Sie Ihre Bewerbung mit Begleitschreiben, Lebenslauf, Foto, Diplom und Arbeitszeugnissen per Post an PS Braunau, Schulleitung, Domenica Frigg, Hauptstrasse 8, 9502 Braunau oder per Mail an [schulleitung@schulebraunau.ch](mailto:schulleitung@schulebraunau.ch).



# Wünsche und Angebote aus Braunau



## Wir suchen dich: Der Kodex-Verein Lauchetal braucht Verstärkung

Dir liegt die Gesundheit unserer Jugendlichen am Herzen und du möchtest dich dafür gerne aktiv einsetzen? Dann solltest du im neuen Vereinsjahr unbedingt unseren motivierten Vorstand ergänzen. Wir setzen uns für die Suchtmittelprävention bei den Oberstufenkindern der Sekundarschule Affeltrangen und Tobel ein. Mit dem attraktiven Kodexprogramm bieten wir ihnen eine eigenverantwortliche Alternative, dem Druck gegen Drogen, Alkohol, Tabak und Medikamentenmissbrauch standzuhalten.

## «Müde, Schnarchen und nächtliche Atemaussetzer? Es könnte Schlafapnoe sein.»

In der Schweiz sind bis zu 20 Prozent der Erwachsenen von einer Schlafapnoe betroffen. Vom Schlafapnoe-Syndrom wird gesprochen, wenn während des Schlafens Atempausen (Apnoen) auftreten. Die Aussetzer sind zahlreich und führen zu kurzen Unterbrüchen des Schlafes. Dies kann schwerwiegende gesundheitliche Folgen haben, wie Bluthochdruck, Schlaganfälle oder Herzerkrankungen. Betroffene merken



davon selbst oft gar nichts, leiden aber infolge des gestörten Schlafes an einer ausgeprägten Tagesmüdigkeit oder unter Konzentrationsschwierigkeiten. Testen Sie Ihr Risiko mit dem kostenlosen Schlafapnoe-Risikotests unter [www.apnoetest.ch](http://www.apnoetest.ch).

## Vieles wird teurer- ein Budget hilft, den Überblick zu behalten



Beim Einkaufen, beim Tanken oder wenn die Nebenkostenabrechnung eintrifft, wird es deutlich spürbar. Verschiedene Produkte und

Dienstleistungen wurden in der letzten Zeit deutlich teurer und die Tendenz ist steigend. Es bleibt weniger Cash im Portemonnaie sowie auf dem Konto und damit weniger für die Erfüllung von Wünschen und für Träume übrig. Mit einem erstellten Budget behalten Sie den Überblick über Ihre Finanzen. Ein Budget baut Stress ab, gibt Planungssicherheit, hilft für mehr Selbstbestimmung und stärkt die Lebensqualität. Wir unterstützen Sie bei der Erstellung eines Budgets. Nehmen Sie mit uns Kontakt auf und vereinbaren Sie einen Termin für eine Budgetberatung. Weitere Informationen und Kontakt unter: [www.caritas-thurgau.ch](http://www.caritas-thurgau.ch) thurgau@caritas.ch / 071 626 11 86.



## Liebe Seniorinnen, Senioren

Am Mittwoch 7. Juni treffen wir uns im Rest. Ochsen zum gemeinsamen, feinen Mittagessen. Unterhalten werden wir von einem Hobbychörl und hoffentlich mit vielen bekannten Liedern. Wir freuen uns mit Euch einen geselligen, fröhlichen Nachmittag zu verbringen. Marianne, Christine, Anni und Beata Anmeldung bei Beata Niederer, bitte bis spätestens Dienstagmittag: Telefon 071 911 83 90.



**Wir sehen uns!**

**EIDGENÖSSISCHES FELDSCHIESSEN**

**Schützenhaus Tobel**

Gratis für alle

Fr, 02. Juni	18.00 – 19.30
Sa, 03. Juni	13.30 – 15.00
So, 04. Juni	10.00 – 11.30

MUSIKSCHULE RONDO

**MUSIKUNTERRICHT IN TOBEL**

Instrumente:

- Cornet,
- Flügelhorn,
- Trompete
- Es-Horn,
- Bariton,
- Euphonium
- Posaune
- Tuba
- Schlagzeug,
- Xylophon,
- Kesselpauken

**WEITERE INFOS UNTER:**  
MGTT.ch oder 076 402 81 82

Ab Sommer 2023 unterrichten die Lehrpersonen für Schlagzeug und Blechblasinstrumente der Musikschule RONDO in Tobel. So ist es für alle Kinder und Jugendlichen aus der Region möglich, in nächster Nähe professionellen Musikunterricht zu attraktiven Preisen zu bekommen. Der Musikunterricht wird auf den links aufgelisteten Instrumenten angeboten. Wenn vorhanden, stellt die Musikgesellschaft Tagerschen-Tobel Instrumente zu günstigen Mietbedingungen zur Verfügung.

**Seifenkistenrennen Braunau**

**17. GP - Braunau «start frei» Samstag, 10. Juni 2023**

Dieses Jahr Originalitäts Preis

Rennstrecke: Heid-Tobelacker	Startzeiten:
Anmeldung am Samstag von 9.00 bis 10.00 Uhr	1. Lauf 10.30 Uhr
	2. Lauf 13.30 Uhr
	3. Lauf 15.00 Uhr

Rangverkündigung 17.30 Uhr  
Jeder Fahrer bekommt einen tollen Preis  
Anschliessend Summer - Bar im Zielbereich mit Musik  
Festwirtschaft ab 8.30 Uhr geöffnet mit grosser Tombola

weitere Infos unter [www.gp-braunau.ch](http://www.gp-braunau.ch)

Anmeldung unter [info@gp-braunau.ch](mailto:info@gp-braunau.ch)

autobau Seifenkisten Derby



## Es muss nicht immer lustig sein!

Showtime an der Sekundarschule Waldegg. Die Theatergruppe der dritten Sekundarklassen zeigte ihr Können. In den letzten Jahren wurde das Publikum jeweils durch heitere Stücke, viel Witz und Humor, manchmal sogar Slapstick, verwöhnt. Das war dieses Jahr ganz anders. Den Zuschauerinnen und Zuschauern wurde ein Jugendstück mit dem Titel DNA geboten, schwere Kost, mit viel Tiefgang, aufrüttelnd und ein bisschen verstörend. Es war ganz grosses Kino, oh pardon, Theater!

Münchwilen, 28. April 2023, 19.30 Uhr, Singaal Waldegg: Das Saallicht geht aus, das Bühnenlicht an. «Tot?», fragt eine Stimme und das Publikum ist mit dem ersten Wort gefangen. In kurzen Szenen mit schwierigen Zwiegesprächen und bruchstückartigen Monologen wird die Handlung vorangetrieben: Einige Jugendliche haben ihre Kollegin Eve offenbar im Wald in den Tod getrieben – nur aus Spass... Sie machen sich daran, die Tat zu vertuschen und hecken einen hinterhältigen Plan aus. Der Mord wird einem dicken Postboten mit schlechten Zähnen in die Schuhe geschoben. Obwohl er in Tat und Wahrheit gar nicht existiert, wird seine DNA auf dem Pullover des Opfers gefunden und angeblich wurde er zur Tatzeit im Wald gesehen. Die fiese Intrige geht auf, der Postbote wird verurteilt und kommt ins Gefängnis. Kurze Zeit später taucht Eve wieder auf, lebendig zwar, aber völlig verwirrt und von Sinnen. Die Gruppe gerät in Panik, doch ihre Anführerin Phil spinnt den furchtbaren Plan weiter. Der Mord an Eve wird vorbereitet.

Das nicht leicht verdauliche Stück lebt nicht nur von der Handlung, sondern auch vom stimmigen Bühnenbild, von der totalen Abwesenheit von Farben, von der glasklaren Inszenierung und vor allem auch von den Schauspielerebenen und Schauspielern: Da ist Phil



(Lijana Maliqi), diese absolut gefühlkalte, berechnende, abgelöschte Leaderfigur, die das tödliche Spiel Schritt für Schritt plant, am Schluss aber einsam und desillusioniert im Wald vor sich hinvegetiert. Angehimelt wird sie von Leah (Lynn Tschirren), einem regelrechten Springbrunnen von Worten, Sätzen, Gedanken und Ideen. Bis zum bitteren Ende will sie das Richtige

tun und versucht Phil zu überzeugen. Als sie merkt, dass sie auf Granit beisst, verschwindet sie und wird nicht mehr gesehen. Josie (Shirin Wehrle) wäre gerne die Anführerin der Gruppe, aber sie schafft es nicht, die anderen zu dominieren, worauf sie sich zurückzieht. Auch Ricky (Valerie Bütler) würde gerne die Chefin spielen, doch dafür fehlen ihr Kälte und Hass. Jan

(Vivien Zeberli) und Marge (Chiara Frei) sind stets gut informiert. In ihren schnellen Dialogen nehmen sie jeweils die kommenden Ereignisse vorweg, doch in der Gruppe bleiben sie genau gleich Mitläuferinnen wie Lou (Rihanna Wiesli) und Dina (Lisa Bruggmann), die Zahnärztin werden und eigentlich gar nichts mit der ganzen Sache zu tun haben will. Ein wertvolles Werkzeug für Phil ist Cathy (Elena Heuberger). Für sie ist das Ganze ein Spass, sie ist völlig emotionslos und versucht durch die Geschichte berühmt zu werden. Ohne mit der Wimper zu zucken, wird sie Eve umbringen. Dabei wird ihr Brian (Dariush Stadler) behilflich sein, den die ganze Angelegenheit komplett gebrochen hat. War er zu Beginn ein heulendes Elend, der die Tat gestehen und publik machen wollte, so ist er am Ende des Stücks komplett irre. Er reibt sein Gesicht am Boden, isst Erde und fühlt sich von den Bäumen beobachtet.

Die zehn Mitglieder der Theatergruppe verkörpern ihre Rollen fantastisch. Sie schaffen es, die ganze Hoffnungslosigkeit und Schwere des Stücks so darzustellen, dass das Publikum förmlich mitleidet. Bei den wenigen Pointen bleibt den 90 Zuschauerinnen und Zuschauern das Lachen im Hals stecken, weil sie sofort von der trostlosen und negativen Realität eingeholt und überrollt werden.

Es braucht Mut und Geschick, ein solches Theaterstück mit Jugendlichen auf die Bühne zu bringen. Die motivierte, engagierte und talentierte Gruppe hat es zusammen mit Denise Bartholdi geschafft. Das verdient Anerkennung und Respekt. Möge das wahre Leben friedvoller verlaufen!

Bericht: Andy Raas  
Fotos: Philipp Raas

## Sporttag

Am Mittwoch, 26. April fand im Schulzentrum Kastanienhof der Sporttag statt. Die Kinder der 1. – 6. Klassen wurden altersdurchmischt in Gruppen eingeteilt. Dank der Unterstützung von Lehrpersonen sowie Eltern konnten elf unterschiedliche Disziplinen angeboten werden. Unter anderem mussten sich die Kinder im Gummistiefelwerfen beweisen, Poolnudelrennen oder Sandtürme bauen. Natürlich gaben alle Kinder ihr Bestes, um auf einen der begehrten Podestplätze zu gelangen. Mit Schweiß und Tränen erlangte die Gruppe «roter Dachs» mit 664 Punkten den Sieg. Gefolgt von der Gruppe türkiser Orca auf dem 2. Platz mit 618 Punkten und der Gruppe dunkelgrüner Fuchs auf dem 3. Platz mit 550 Punkten. Ausgezeichnet wurden die Podestplätze mit einer Urkunde und einem riesigen Lolli. Doch auch die anderen Gruppen gingen nicht leer aus und erhielten als Trostpreis ebenfalls einen Lolli. Alle Kinder kehrten an diesem Tag zufrieden nach Hause.



# Mit Kindern lernen

Die Projektgruppe Elternbildung organisiert jeweils Anlässe, welche Eltern von schulpflichtigen Kindern Tipps und Tricks für den Alltag liefern. Im Jahr 2023 widmen sich die beiden Veranstaltungen ganz dem Thema «Lernen mit Kindern». In dieser kleinen Vortragsreihe legt Jenny Heuberger jeweils den Fokus darauf, wie Eltern ihre Kinder sinnvoll im Lernprozess unterstützen können, indem sie ein positives Umfeld schaffen und die Selbstständigkeit der Kinder fördern. Am 26. April fand der erste Vortrag statt, welcher sich auf das Lernen mit Kindern der 1. bis 6. Klasse konzentrierte.

Rund 40 interessierte Eltern fanden sich an diesem Abend in der Aula des Schulhauses Oberhofen ein und wie bei all diesen Veranstaltungen war es schön zu sehen, dass man mit den eigenen Fragen zum Thema nicht allein ist. Jenny Heuberger, ausgebildeter Lerncoach, führte mit vielen Beispielen aus dem Alltag durch die verschiedenen Spannungsfelder und Konfliktsituationen, in denen sich sicher viele wieder selbst erkannten und auch über sich selbst schmunzeln mussten. Auch wenn wir im Nachhinein oftmals darüber lachen können, so sind die Situationen doch immer ein Stresstest für die Eltern-Kind-Beziehung. Genau hier setzen die Tipps von Jenny Heuberger an. Wir lernten, dass es für Kinder wichtig ist, positive Erfahrungen mit dem Lernen zu verknüpfen und, dass Lob – sei es auch bei kleinen Fortschritten – viel motivierender



auf Kinder wirkt als die Kritik an geringfügigen Fehlern. Während des Vortrags erhielten wir eine immer grösser werdende Ideenbox, wie wir ein für Kinder günstiges Lernumfeld gestalten können, indem wir auf die Kinder eingehen und ihre Bedürfnisse ernst nehmen. Nur weil wir selbst beispielsweise für konzentriertes Arbeiten absolute Stille benötigen, heisst das nicht, dass sich Kinder nicht besser mit Musik oder anderen Umgebungsgeräuschen konzentrieren können.

Die Fülle der Hausaufgaben kann das eine oder andere Kind ebenfalls überfordern.

Oftmals lassen sie sich zuhause auch lautlos darüber aus. Auch hier können wir sie unterstützen, indem wir beispielsweise mit ihnen gemeinsam einen Plan erstellen. Ein etwas unkonventioneller Gedanke ist es, eine sogenannte «Motzzeit» auszuprobieren. Das Kind soll Gelegenheit haben, seinem Ärger für 5 bis 10 Minuten Luft zu machen, um danach umso befreiter die Hausaufgaben anzupacken. Diese Idee fand beim Publikum besonderen Anklang. So kam bis zum Ende der Veranstaltung ein ganzes Set an Möglichkeiten zusammen, wie wir unsere Kinder besser und empathischer beim Lernen unterstützen können und bei einer abschliessenden Umfrage waren nahezu alle motiviert, das eine oder andere zuhause selbst auszuprobieren.



Die zweite Veranstaltung im Herbst wird Jenny Heuberger dem Thema Lernen widmen. Dann jedoch für Schülerinnen und Schülern der Oberstufen und ihre Eltern. Der Fokus wird entsprechend dem Alter der Jugendlichen auf Lernorganisation und -strategien sowie dem Umgang mit Leistungsdruck liegen.

Text: Mauro Baster



**Das Jubiläum  
«50 Jahre VSGM» wird  
am Freitag, 9. Juni 2023,  
um 17.00 Uhr,  
mit einem Knall eröffnet.**

## Schulgemeindeversammlung – Rechnung 2022

Mittwoch, 31. Mai 2023,  
Dreifachhalle Waldegg, Weinfelderstrasse 21, Münchwilen

### Traktanden

1. Protokoll der Schulgemeindeversammlung vom 30. November 2022
2. Jahresrechnung 2022
  - a. Jahresberichte Schulbehörde
  - b. Organisatorisches und Schülerzahlen
  - c. Jahresrechnung
  - d. Lohnvergleichsanalyse
  - e. Revisorenbericht
  - f. Genehmigung Jahresberichte und Rechnung
3. Mitteilung und Umfrage
  - a. Schwimmunterricht
  - b. Schulraumplanung

Aus aktuellem Anlass – Verabschiedung von zwei Gemeinderäten und dem Schulpräsidenten – offerieren wir Ihnen im Anschluss an die Versammlung der Politischen Gemeinde einen Apéro.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.  
Schulbehörde Münchwilen



Im Jahre 1973 schlossen sich die Primarschulen Oberhofen und St. Margarethen sowie die Sekundarschule Münchwilen zur Volksschulgemeinde Münchwilen zusammen.

Wir feiern

### 50 Jahre Volksschulgemeinde Münchwilen

und laden Sie herzlich zu einem Fest ein!

Am Freitag, 9. Juni 2023, von 17.00 – 21.00 Uhr, verwandelt sich das Schulzentrum Waldegg in einen Markt. Lassen Sie sich von der Vielfalt unserer Schule überraschen. Nutzen Sie das fröhliche Markttreiben, um Freunde und Bekannte zu treffen, stossen Sie mit uns an und geniessen Sie gemütliche Stunden.

Bis um 23.00 Uhr werden Sie in der Festwirtschaft und der Cüplbar bewirtet. Essen und Getränke können Sie mit Bons erwerben. Wir danken Ihnen, wenn Sie die Bons nicht mit grossen Geldscheinen zahlen (Kreditkarten und Twint nicht möglich).

Wir freuen uns auf Sie!

Marianne Obrist, OK-Präsidentin

# Schaumbad gefällig?

Ganz zentral, mitten in Sirmach, also quasi vor der eigenen Haustüre gibt es jetzt ein neues Wellness- und Verwöhnprogramm für alle, die ihrem Auto etwas Gutes tun wollen. Bei der Grünau Garage B. Leu AG erstrahlt ihr Fahrzeug bereits ab zehn Franken in neuem Glanz.

**Sirmach** – Die bisherige Waschanlage sei deutlich in die Jahre gekommen gewesen, erzählt Roman Leu, Verantwortlicher Verkauf der Grünau Garage und ergänzt, eigentlich habe man diese fast nur noch intern genutzt, externe Kunden seien nur selten zum Pflegen ihrer Fahrzeuge vorgefahren. Auch habe man wenig Werbung für die veraltete Waschstrasse betrieben, sodass Garagen, Tankstellen- und Laufkundschaft teilweise wohl kaum deren Existenz bewusst war, insbesondere, da sich diese etwas versteckt auf der eher unbeachteten Seite des Betriebes befindet. Dies wolle man nun aber ändern. An der Anschlagtafel direkt an der Hauptstrasse soll ein klarer Hinweis auf die neue Auto-Kosmetik angebracht werden und im hauseigenen Tankstellen-Shop können sowohl die Wasch- und Guthabekarten als auch ein Tankpass erworben werden. Letzterer ist eine tolle Kennenlern-Aktion: Pro zehn Liter Benzin oder Diesel erhalten Sie einen Stempel, für eine volle Karte gibt es wiederum das Deluxe-Programm für günstige acht statt der regulären 23 Franken – ein äusserst grosszügiges und faires Angebot, schliesslich tankt unsereins ja pro Tankstopp meist



Strahlend sauber in kurzer Zeit und für wenig Geld – in der Waschstrasse der Grünau Garage B. Leu AG.

mehrere zehn Liter Kraftstoff, somit ist der generöse Rabatt schnell ergattert.

### Praktisch, schnell, zahlbar

Im direkten Vergleich punktet die neue Waschstrasse gegenüber ihrem Vorgänger mit allerlei Vorteilen sowie moderner und zeitgemässer Infrastruktur. Dank deutlich höherem Wasserdruck von insgesamt 40 Bar werden auch stärkere Verschmutzungen mühelos

und infolge enthärtetem Wasser dennoch schonend beseitigt. Neu werden auch Unterbodenwäsche und Radwäsche inklusive eines sogenannten Felgen-intensiv-Programmes angeboten. Eine Hochglanzpolitur mit einem neuartigen Schaumwachs sowie ein Hochleistungstrockner runden das Verwöhnpaket fürs Auto ab und lassen ihr Fahrzeug in neuem Glanz erstrahlen. Analog zu den Öffnungszeiten der

Tankstelle ist auch die neue Waschstrasse an sieben Tagen der Woche selbstständig nutz- und bedienbar. Von Montag bis Freitag wird ihr Auto von 7.30 bis 20 Uhr, am Samstag von 9 bis 20 Uhr und am Sonntag von 9.30 bis 18 Uhr gereinigt. Selbstverständlich können Sie zwischen verschiedenen Programmen mit unterschiedlichen Reinigungsstufen und entsprechend angepasster Preisklasse wählen. Der moderne und übersichtliche Selbstbedienungsapparat lässt sich leicht handhaben, dazu gibt es auf der Anzeigetafel daneben eine detaillierte und gut nachvollziehbare Anleitung zum Waschvorgang. Die Anlage selbst trumpft mit einem neuen, frischen, hellen und einladenden Erscheinungsbild auf und belegt sichtbar die gelungene Rundum-Sanierung. Gönnen Sie doch auch Ihrem Auto einen kleinen Wellness-Tripp. Dank des praktischen, schnellen und absolut preiswerten Angebots der Grünau Garage B. Leu AG lässt sich dies auch mühelos in der Mittagspause, nach Feierabend oder einfach kurz beim Vorbeifahren für eine Zehnernote erledigen – probieren Sie es aus, es lohnt sich!

### Ein kompetenter Ansprechpartner

Die Grünau-Garage B. Leu AG wurde 1962 von Bruno Leu Senior eröffnet. 1966 konnte der neue grosszügige Garagen-Neubau, welcher direkt am Autobahnzubringer liegt, bezogen werden. 1994 wurde ein neuer Anbau mit Ausstellungsraum eröffnet. 1980 konnte die Honda A-Vertretung für die Region Wil, Münchwilen und Sirmach übernommen werden. Zu den Stärken der Firma zählen Reparaturen und Service sämtlicher Marken, Carrossierarbeiten, Elektro und Elektronik-Service. Die ständige Erweiterung des Angebots und insbesondere die Übernahme der Honda A-Vertretung sowie eine konsequente Qualitätssicherung haben dem Unternehmen geholfen ein konstantes Wachstum sicherzustellen. Die Grünau-Garage B. Leu AG zählt heute acht qualifizierte Mitarbeiter, die stets bestrebt sind, den geschätzten Kunden einen ausgezeichneten Service anzubieten. Die regelmässigen Auto-Ausstellungen im Frühling und Herbst, sowie der attraktive Showroom ermöglichen es allen Interessenten, sich stets über die neusten Honda-Modelle zu informieren.

Karin Pompeo ■

## Oberkriener und Brass im Sternenhof

Es ist wieder soweit! Im Sternenhof in Bichelsee findet am Pfingstmontag, 29. Mai, das 15. Frühschoppenkonzert statt.

**Bichelsee** – In diesem Jahr hat das Sternenhof-Team die Obikriener aus dem Vorarlberg und die Sumpfbrass aus der Ostschweiz engagiert. Ab elf Uhr sorgen die Obikriener für gute Stimmung, um 15 Uhr übernimmt Sumpfbrass die Feststimmung und lässt es krachen. Die Volksmusikgruppe Obikriener besteht aus fünf jungen Musikanten, die allesamt den originalen Oberkriener Sound pflegen. Die Gruppe begeistert mit ihrer Musik die Zuhörer. Sie bringen ihre stimmungsvollen Oberkriener-Klänge zum dritten Mal in den Sternenhof.



Frühschoppen mit den Obikrainern – freuen Sie sich darauf!

### Musik aus der Ostschweiz

Sumpfbrass ist eine feucht-fröhliche Gruppe ambitionierter Hobby-Musiker, welche ambitionslose Musik für Alle und Alles macht. Die jungen Musiker verstehen es, das Publikum mitzureissen. Ob volle Kanne oder kaum hörbar – die begeisterungsfähige Truppe zeigt, wie moderne Unterhaltungsmusik klingen kann. Nebst Schunkelliedern, Polkas gehören auch selbstarrangierte Coverversionen von

vergangenen Disco-Hits zu ihrem Repertoire.

In der Festwirtschaft kümmern sich freiwillige Helferinnen und Helfer um das Wohl der Gäste. Der Eintritt zu dieser Veranstaltung ist kostenlos. Kommen Sie im Sternenhof vorbei und geniessen Sie einen Tag mit toller Musik und vielversprechender Festwirtschaft. Weitere Informationen: [www.sternenhof-bichelsee.ch](http://www.sternenhof-bichelsee.ch).

eing. ■

## Tag der offenen Tür Khush Yoga Studio in Münchwilen

Namaste und herzlich Willkommen im Khush Yoga Studio! Trete ein in meinen Raum und fühle Dich sicher und geborgen.

**Münchwilen** – Ist Dein Alltag überfüllt und Du suchst eine Möglichkeit, wieder in Deine Mitte zu kommen? Oder möchtest Du Deinem Körper und Deiner Seele einfach etwas Gutes tun? Bei mir bekommen alle eine Matte, von jung bis alt, egal ob mit oder ohne Erfahrung, ob beweglich oder unbeweglich. Ich freue mich, Dich auf Deinem Yoga-Weg begleiten zu dürfen. Yoga ist kein Wettbewerb und es gibt nichts zu erreichen. Das ist mir sehr wichtig. Es interessiert niemanden, was für eine Figur Du auf der Matte machst oder wie weit Du in einer Position kommst. Die Zeit auf der Matte ist Dir gewidmet und jeder ist mit sich selbst beschäftigt. Ich bin für Dich da und gebe Dir die nötige Unterstützung.

### Yoga weitergeben

Erst vor vier Jahren durfte ich Yoga für mich selbst entdecken. Ich erinnere mich noch genau an meine erste Yoga-Stunde. Die Mischung zwischen Spannung, Entspannung, Spiritualität, Klang, Musik und Gesang hat mich



Komm vorbei am Tag der offenen Tür von 10 bis 16 Uhr.

zutiefst berührt! So sehr, dass Anfang 2022 in mir der grosse Wunsch gewachsen ist, Yoga an andere Menschen weiterzugeben. So wurde ich letztes Jahr zu meiner Yoga-Ausbildung geführt, die ich im Dezember 2022 erfolgreich abschliessen durfte. Mit dem Khush Yoga Studio geht ein

grosser Traum in Erfüllung und ich spüre, dass ich auf dem richtigen Weg bin.

### Gratisyogastunden

Am 4. Juni sind die Khush-Türen von 10 bis 16 Uhr für alle geöffnet, die sich angesprochen fühlen. Ich werde drei Gratisyogastunden anbieten. Von 10.30 bis 11.30 Uhr, 12.30 bis 13.30 Uhr und von 14.30 bis 15.30 Uhr. Oder Du kommst vorbei und trinkst einfach einen Tee oder Kaffee und genießt ein Stück Kuchen dazu. Für weitere Informationen oder Anmeldungen für eine der Gratisstunden darfst Du mich gerne anrufen, mir schreiben oder meine Homepage besuchen. Ich freue mich auf Dich!

Khush Yoga Studio  
Weinfelderstrasse 82  
9543 Münchwilen  
Email: [info@khush-yoga.ch](mailto:info@khush-yoga.ch)  
Homepage: [www.khush-yoga.ch](http://www.khush-yoga.ch)  
Whatsapp: 076 453 33 99.

eing. ■

Reklame

# Jetzt mieten ab Fr. 1100.– pro Woche



**GRÜNAU GARAGE**  
WOHNMOBILE

Flurstrasse 8 | 8370 Sirmach  
[gruenau-garage.ch](http://gruenau-garage.ch) | 071 966 17 44

# Bahnhofumbau und Fahrbahnerneuerung Münchwilen

Am Montag, 5. Juni, starten die Bauarbeiten zum Bahnhofumbau Münchwilen der Linie Frauenfeld-Wil der Appenzeller Bahnen sowie die Sanierung der Kantonsstrasse Nr. 7 des Kantons Thurgau.

**Münchwilen** – Das Projekt beinhaltet weiter den Bau einer Fernwärmeleitung in der Kantonsstrasse und Fahrbahnerneuerungen. Vom 10. Juli bis 13. August ist die Linie Frauenfeld-Wil gesperrt, es verkehren Ersatzbusse. Der Strassenverkehr wird teils einspurig geführt.

## Fünfwöchige Totalsperrung der Linie Frauenfeld-Wil

Während der fünfwöchigen Totalsperrung vom 10. Juli bis 13. August werden zwischen der Kreuzungsstelle Schweizerhof und Münchwilen Fahrbahnerneuerungen (Ober- und Unterbahnerneuerungen) auf einer Länge von 560 Metern durchgeführt. Das bestehende Gleis wird entfernt, Schotter und Unterbau abgetragen und ein komplett neuer Aufbau erstellt. Zusätzlich werden die bestehenden Regenwasserleitungen der Liegenschaften unter der Fahrbahn erneuert und an den neuen Regenwasserkanal angeschlossen. Im Bereich vom Bahnübergang Sirnachstrasse bis zum Kreis Q20 werden die bahneigenen Werkleitungen und der gesamte Gleiskörper neu gebaut. In diesem Bereich wird ein modernes Gleis in einer festen Fahrbahn eingebaut. Dieses Gleissystem zeichnet sich aus, dass Vibrationen und Lärm von fahrenden Zügen minimiert werden.

## Haltestelle Münchwilen wird barrierefrei

Die Haltestelle Münchwilen wird gemäss Behindertengleichstellungsgesetz (BehiG) umgebaut, was unter anderem barrierefreies Reisen und ein



Linie Frauenfeld-Wil

ebenerdiges Einsteigen in die Züge ermöglicht. Somit wird eine der letzten Lücken im BehiG Ausbau auf der Linie Frauenfeld-Wil geschlossen. Die Haltestelle wird in einem neuen Kleid erscheinen. Dazu gehören neue Kundeninformationsgeräte und eine moderne, zeitgemässe Beleuchtung.

## Projekte von Kanton und Gemeinde

Auf dem Abschnitt Wilerstrasse 9 bis 21 erstellt die Energie Münchwilen AG eine neue Fernwärmeleitung. Diese Fernwärmeleitung wird bereits im Juni gebaut. Gleichzeitig mit dem Perronumbau erhält das Bahnhofgebäude einen neuen Anstrich, der Warteraum wird aufgewertet und mit einer neuen Ruhebankanlage ausgestattet. Ausserdem werden im Innen- und Aussenbereich doppelstöckige Veloparkierungsanlagen erstellt. Der Kanton Thurgau saniert während diesen Bauarbeiten die Kantonsstrasse

durch Sanierung der defekten der Strassenentwässerung, der Randabschlüsse und des Deckbelags. Zudem werden die Fussgängerübergänge neu gestaltet und sicher angelegt. Für die Busbetriebe wird eine behindertengerechte Haltestelle gebaut und der gesamte Projektperimeter wird mit neuen Kandelabern normgerecht beleuchtet.

## Nacharbeiten

Um die Bauphase sowie die Totalsperrung optimal zu nutzen, müssen einige der Arbeiten nachts ausgeführt werden und können teils Lärm verursachen. Die Vorbereitungsarbeiten für die Totalsperrung beginnt mit Schwellen und Schienentransporten in der KW 25 vom 19. bis 23. Juni 2023. Während dieser Zeit wird das Gleis für den Umbau in Nachtschichten vorbereitet. Direkt anschliessend an die Totalsperrung werden auch in den KW



Situationsplan Haltestellen Bahnersatzbusse

33 bis 35 Nachtarbeiten ausgeführt. In diesen drei Wochen wird das Gleis verschweisst und mit Stopfmaschinen in die geometrisch richtige Lage gebracht. Zudem werden Kabelkanäle erstellt und sämtliche Abschlussarbeiten fertig gestellt. Die Projektbeteiligten sind bemüht, den Lärm während der Bauarbeiten auf ein Minimum zu reduzieren und danken für das Verständnis.

## Einspurige Verkehrsführung und Bahnersatzbusse

Während der Totalsperrung der Bahnstrecke verkehren Ersatzbusse. Der Bahnersatzbus und der motorisierte Individualverkehr (MIV) wird einspurig in Fahrtrichtung Wil aufrechterhalten. In Fahrtrichtung Frauenfeld wird der Verkehr über Sirnach umgeleitet. Die Umleitungen werden durch das kantonale Tiefbauamt signalisiert. Für die Bahnersatzbusse werden beim

Gemeindehaus Münchwilen und bei der Kreuzung Q20 provisorische Haltestellen eingerichtet. Die Abfahrtszeiten der Bahnersatzbusse weichen teils vom regulären Fahrplan ab. Die AB empfehlen den Fahrgästen, vorab den Online-Fahrplan der SBB zu konsultieren. Abfahrtsplakate informieren die Fahrgäste vor Ort über die geänderten Fahrtzeiten und Bahnersatzbusse. Die Anschlussverbindungen können nicht gewährleistet werden. Die Beförderung von Fahrrädern ist im Bus nicht möglich. Die Appenzeller Bahnen, der Kanton Thurgau und die Politische Gemeinde Münchwilen danken den Anwohnerinnen und Anwohnern sowie allen Verkehrsteilnehmenden für das Verständnis. Informationen zur Streckensperrung inklusive Broschüre finden Sie unter: <https://appenzellerbahnen.ch/streckensperrungen>.

eing. ■

Reklame

**WOHNST DU IN DER REGION?  
WIR SUCHEN GENAU DICH!**

**Du suchst den Challenge? Handwerk mit Kopf ist Deine Leidenschaft?  
Und schmutzige Hände sind für Dich auch kein grosses Problem.  
Du sprichst und schreibst deutsch?**

**Du bist zwischen 33ig und 48ig Jahre alt und möchtest gerne selbstständig arbeiten? Du hast Erfahrung im Metallbau + Steuerung? Ein komplett mit Werkzeug ausgestattetes modernes Servicefahrzeug steht Dir zur Verfügung.**

**Wir bieten Dir eine flexible Arbeitszeit. Ein guter Verdienst ist Dir sicher.**

**Flexible Arbeitszeiten**

**Zu Deinen Aufgaben:**  
**Du prüfst, reinigst, reparierst und ersetzt Teile an Anlagen vor Ort vorwiegend in der Deutschschweiz und gibst dem Kunden Unterstützung in der Bedienung.**

**Neugierig geworden? Melde Dich jetzt!  
Denn Du bist unsere Team Verstärkung.**

**Schick mir Deine Mail mit Angabe Deiner bisherigen Tätigkeiten.  
Ich melde mich bei Dir, ganz sicher.  
Alles weitere erfährst Du bei einem persönlichen Gespräch.  
Du hast ein grosses Entwicklungspotenzial vor Dir!**

**Über uns:**  
**Wir lieben den Planeten Erde, hören gerne Rock/Pop Musik und leisten uns ab und zu gerne ein Bier zum Feierabend. Wir denken sozial und unterstützen diverse Stiftungen, kämpfen gegen FoodWaste und helfen so bedürftigen Menschen.**

**to-feedback@bluewin.ch**

**Wir suchen Dich als**

**Mitarbeiter Warenannahme / Warenausgang (m/w) 80-100%**

**Deine Aufgaben**

- Du empfangst die Spediteure oder Kunden und nimmst die Kundenteile entgegen
- Du führst die Wareneingangs- und Warenausgangskontrollen durch (Vergleich Zeichnung mit Werkstück, Ausmessen von Bauteilen, Schichtdickenprüfung etc.)
- Du verpackst die veredelten Kundenteile termingerecht für den Versand

**Das bringst Du mit**

- Du bringst eine abgeschlossene, technische Grundausbildung im Bereich Mechanik mit
- Du hast Erfahrung im Umgang mit verschiedenen Messmitteln und techn. Zeichnungen
- Du arbeitest exakt, ausdauernd und strukturiert, pflegst einen dienstleistungsorientierten Umgang, bist teamfähig und bewahrst in der Hektik einen kühlen Kopf
- Du bist es gewohnt, selbstständig zu arbeiten und Wissenslücken proaktiv zu füllen

**Unser Profil - Deine Perspektiven**

Wir sind ein familiengeführtes KMU. Mit über 40 Jahren Erfahrung haben wir uns auf die Veredelung von Aluminiumbauteilen spezialisiert. Unsere Kunden entwickeln und produzieren technisch hochstehende Produkte. Wir beschichten deren Bauteile. Qualität, Präzision und Pünktlichkeit sind unser Massstab, an dem wir uns messen. Zurzeit tragen 70 Mitarbeitende zum Erfolg unserer Kunden bei.

Bei uns triffst Du auf ein kollegiales Team. Kurze Entscheidungswege, offene Kommunikation, gegenseitige Wertschätzung, Raum zur Mitgestaltung und Freude an der Arbeit zeichnen uns aus. Du findest bei uns einen vielseitigen, verantwortungsvollen Arbeitsplatz in einem zukunftsorientierten Umfeld mit attraktiven Anstellungsbedingungen und guten Sozialleistungen.

**Interessiert Dich diese neue Herausforderung?**  
Frau Sandra Bangarter freut sich über Deine vollständigen Bewerbungsunterlagen.

ALTEFCO AG, Sandra Bangarter, Stockenstrasse 3, 8362 Balterswil  
bewerbungen@altefco.ch, Tel. 071 973 90 30, www.altefco.ch

**Tag der offenen Türen**

**Eschlikon** – Haben Sie schon etwas vor am Samstag, 3. Juni? Falls nicht: Besuchen Sie den Tag der offenen Türen im Feuerwehrdepot Eschlikon. Besichtigen Sie die Feuerwehrfahrzeuge, besuchen Sie die Festwirtschaft mit ihren Köstlichkeiten, besichtigen Sie einen Rettungswagen von innen, nehmen Sie am Wettbewerb teil, erhalten Sie von den Samaritern Bichelsee-Balterswil-Eschlikon Tipps für erste Hilfe, gönnen Sie sich ein Glacé, lassen Sie Ihre Kinder auf der Hüpfburg austoben, geniessen Sie die diversen Showeinlagen, sprechen Sie mit Polizeiangehörigen oder «Reanimier für Dein Bier». Von 11 bis 16 Uhr bietet sich ein abwechslungsreiches Programm, welches Sie keinesfalls verpassen dürfen.

bkk ■

**Ihr Stelleninserat?**

**Anruf genügt  
071 944 55 44**

**REGI Die Neue**

## Fusion der Samaritervereine Münchwilen und Sirnach

Die Samaritervereine der Gemeinden Sirnach und Münchwilen planen im nächsten Jahr zu fusionieren. Die Besetzung der Vorstandsämter in Sirnach wurde immer schwieriger. Im technischen Kader verblieb nur noch eine Samariterlehrerin.

**Münchwilen/Sirnach** – Eine Auflösung des Vereines kam nicht in Frage, da die Mitglieder sehr motiviert sind und auch die Einbindung im Ort gut ist. Daher erfolgte die Anfrage an Münchwilen für eine Fusion der beiden Vereine, was von diesem positiv aufgenommen wurde. Münchwilen hat viele Samariterlehrer und -lehrerinnen und Kursleitende

sowie einen gut funktionierenden Vorstand. Somit können die Ressourcen der Vereine optimal genutzt werden und auch die Finanzen sind beiderseits im Lot.

### Fusion im Jahr 2024

Eine extra dafür eingesetzte Arbeitsgruppe, bestehend aus Mitgliedern der Vorstände beider Vereine,

erarbeitete in unzähligen Arbeitsstunden den Fusionsbericht, den Fusionsvertrag und das Organigramm. Im Frühling wurden an den diesjährigen Vereinsversammlungen die Dokumente genehmigt. Da der Samariterverein Münchwilen in diesem Jahr 100 Jahre alt wird und mit verschiedenen Festivitäten beschäftigt ist, werden sich die beiden Vereine erst per 2024 definitiv zu einem Samariterverein zusammenschliessen, vorausgesetzt beide Versammlungen stimmen im März 2024 zu. Bis dahin sind noch die Statuten anzupassen und Einiges zu erledigen. Viele über die Jahre gewachsenen Gewohnheiten müssen abgeglichen werden.

### Samariter-Angebote in beiden Gemeinden

Schon seit letztem Jahr werden die Samariter-Fachübungen gemeinsam gestaltet, damit die Mitglieder sich kennenlernen und gemeinsam ihre samaritertechnischen Fachkompetenzen trainieren können. Etwa die Hälfte der monatlich stattfindenden Übungen finden am Montag in Sirnach und die andere Hälfte am Mittwoch in Münchwilen statt.

Beide Standorte bleiben weiterhin bestehen. Auch die Sanitätsdienste, das Blutspenden und die Kurse werden ebenfalls in Münchwilen und Sirnach angeboten. So ist gewährleistet, dass die Samariter-Angebote in beiden Gemeinden verankert bleiben.

## Abwechslungsreiche Jahresversammlung der FDP Ortspartei

Mitte Mai wurden an der Jahresversammlung der FDP Ortspartei Münchwilen verschiedene Themen behandelt.

**Münchwilen** – Zu den Standard-Traktanden gehörten die Rechnungsabschlüsse der Volksschulgemeinde und der Politischen Gemeinde, die mit wenigen Diskussionen erfreut zur Kenntnis genommen worden sind.

### Verdankungen und Referat

Zu den Standard-Traktanden gehörten die Rechnungsabschlüsse der Volksschulgemeinde und der Politischen Gemeinde, die mit wenigen Diskussionen erfreut zur Kenntnis genommen worden sind. Unter anderem informierten die Vorstandsmitglieder Reto Gantenbein zum Stand der geplanten Werbemassnahmen und Daniel Rogg zum Stand des Internet-Auftritts.

Weiter waren Verabschiedungen von Amtsträgern ein Thema: Mike Thoma wurde für seine Mitwirkung in der GRPK der Politischen Gemeinde, Lukas Weinhapfl für seinen Einsatz als Präsident der Volksschulgemeinde und Jos-Reto Bernet für seine 20-jährige Tätigkeit als Gemeinderat verdankt.

Ein Referat von Hansjörg Brunner, dem Präsidenten des Thurgauer Gewerbeverbands und Kandidat für die Nationalratswahlen im Oktober 2023, bildete den Abschluss, bevor die Versammlung zum Apéro übergang, der von Jos-Reto Bernet und Daniel Rogg offeriert wurde.

eing. ■

Reklame

## JUBILÄUM FIRMENTREUE



### 40 JAHRE ROBERT SENN

Robert «Röbi» Senn setzt sich seit 40 Jahren mit Erfahrung und Leidenschaft für Holz in Bestform ein. Als Projektleiter ist er eine Bereicherung für uns. Und für Sie. Wir danken unserem langjährigen Mitarbeiter für seine Treue und seine Zuverlässigkeit und freuen uns, weiterhin auf seine geschätzten Dienste zählen zu dürfen.



M+E Schreinerei AG | 9543 St. Margarethen TG | www.me-schreinerei.ch



eing. ■ FDP-Mitglieder und Gäste anlässlich der Jahresversammlung von Mitte Mai.

## KIRCHLICHE ANZEIGEN



Evangelische  
Kirchgemeinde  
Aadorf-Aawangen  
www.evang-aadorf.ch

### Sonntag, 28. Mai

10.00 Uhr Aadorf: Pfingstgottesdienst mit Abendmahl «... damit wir wissen, was uns von Gott geschenkt ist», Pfrn. Caren Algner  
Kollekte: Diaspora - Evangelisch-reformierte Kirche des Kantons Neuenburg, Anschliessend Chilekafi

### Dienstag, 30. Mai

16.00 Uhr Kirchgemeindezentrum: SeniorInnen-Singkreis am Dienstag

### Mittwoch, 31. Mai

09.30 Uhr Kirchgemeindezentrum: Krabbelgruppe

### Donnerstag, 1. Juni

09.30 Uhr Kirchgemeindezentrum: Morgenandacht  
14.00 Uhr Kirchgemeindezentrum: Nachmittag 60+  
«Jetzt simmer im Summer!»  
Hansruedi Fischer (fis)

### Samstag, 3. Juni

10.00 Uhr Turnhalle Gunterhausen: Unihockey-Teenie Club



BETHESDA ALTERSZENTREN

### Freitag, 2. Juni

09.45 Uhr Gottesdienst

Weitere Infos:  
www.bethesda-alterszentren.ch



Evang.-ref. Kirch-  
gemeinde Sirnach  
www.evang-ref-sirnach.ch

### Pfingstsonntag, 28. Mai

9.30 Uhr Pfingst-Gottesdienst mit dem Kirchenchor; Abendmahl, Pfr. A. Zedler, Römerbrief 8,14–16: «Das Besondere eines bestimmten Tages zu spüren, das geht nur, wenn man frei hat vom Alltag.»  
Kollekte: Evangelisch-reformierte Kirche des Kantons Neuenburg und Reformierte Kirche Ungarn (Vilmány)



www.evang-muenchwilen-eschlikon.ch

### Pfingsten, 28. Mai

09.30 Uhr Eschlikon: Gottesdienst mit Abendmahl  
10.45 Uhr Münchwilen: Gottesdienst mit Abendmahl, Pfr. D. Lerch  
Predigttext: Joh. 16,5–15, ab 9.30 Uhr Kirchenkaffee

### Mittwoch, 31. Mai

08.30 Uhr Eschlikon/Münchwilen: Seniorenausflug

### Donnerstag, 1. Juni

08.30 Uhr Eschlikon/Münchwilen: Seniorenausflug



Katholische  
Kirchgemeinde  
Aadorf-Tänikon

Pfarrei St. Alexander Aadorf  
Pfarrei St. Bernhard Tänikon  
www.kirchenaadorf.ch

### Sonntag, 28. Mai, Pfingsten

18.00 Uhr (Samstag) Eucharistiefeier, Aadorf  
10.00 Uhr Eucharistiefeier, Pfingstsonntag, Tänikon

### Dienstag, 30. Mai

09.00 Uhr Eucharistiefeier, Aadorf  
19.00 Uhr Rosenkranzgebet, Tänikon

### Mittwoch, 31. Mai

09.00 Uhr Müttergebete, Aadorf  
09.00 Uhr Eucharistiefeier, Tänikon

### Donnerstag, 1. Juni

10.00 Uhr Eucharistiefeier im Aaheim, Aadorf

### Freitag, 2. Juni

18.30 Uhr Rosenkranzgebet, Aadorf



Evangelisch-methodistische  
Kirche Eschlikon  
www.emk-eschlikon.ch

### Sonntag, 28. Mai

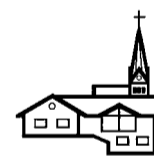
09.45 Uhr Pfingst-Gottesdienst mit Abendmahl, Predigt: Pfarrer Urs Ramseier



Chrischona  
Aadorf

### Sonntag, 28. Mai

9.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Kids Treff, Livestream  
Alle Infos auf: www.chrischona-aadorf.ch



Evang. Kirchgemeinden Dussnang-Bichelsee

### Pfingstsonntag, 28. Mai

10.15 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst mit Abendmahl, Pfr. Karl F. Appl

### Freitag, 2. Juni

#### Lange Nacht der Kirchen

19.30 Uhr Abendmesse, Pater Gregor, kath. Kirche Au  
20.00 Uhr Bibliolog zum Gleichnis von den zwei Söhnen, Bernadette Oberholzer, evang. Kirche Bichelsee  
20.30 Uhr Nachtmusik mit Marika Riedl (Harfe) und Christian Döhring (Orgel), Iddakapelle Fischingen (Orgel)  
22.00 Uhr Gebetszeit, evang. Kirche Bichelsee, Silvia Betschart



WEBI.CHURCH  
BewegungPlus Matzingen

17.00 Uhr Erster Sonntag im Monat  
Abendgottesdienst

10.00 Uhr Restliche Sonntage  
Weitere Infos: www.webimatzingen.ch



SIRNACH St. Remigius  
ESCHLIKON Bruder Klaus  
MÜNCHWILEN St. Antonius

### Sonntag, 28. Mai

10.00 Uhr Eucharistiefeier, Sirnach  
Taufe: Loris Tobler, Münchwilen  
musikalisch umrahmt: Giuseppe Iasiello, Orgel und Amir Shams, Panflöte  
11.15 Uhr Eucharistiefeier ital., Münchwilen  
16.45 Uhr Rosenkranzgebet, Sirnach

### Dienstag, 30. Mai

09.00 Uhr Eucharistiefeier, Münchwilen  
anschliessend Kaffee und Gipfeli im Pfarreizentrum St. Antonius  
19.00 Uhr Rosenkranz ital., Sirnach  
19.30 Uhr Eucharistiefeier alb., Münchwilen

### Mittwoch, 31. Mai

09.30 Uhr Rosenkranzgebet, Eschlikon  
10.15 Uhr Rosenkranzgebet, Alterszentrum Tannzapfenland, Münchwilen

### Donnerstag, 1. Juni

09.00 Uhr Wortgottesfeier, Sirnach  
mitgestaltet von der Frauengemeinschaft Sirnach-Eschlikon-Münchwilen  
10.30 Uhr Eucharistiefeier im Alterszentrum Tannzapfenland, Münchwilen

### Freitag, 2. Juni, Herz-Jesu-Freitag

09.00 Uhr Eucharistiefeier, Eschlikon  
16.45 Uhr Rosenkranzgebet, Sirnach  
19.30 Uhr Eucharistiefeier alb., Münchwilen

## TRAUERANZEIGEN

## Politische Gemeinde Münchwilen

Gestorben am 15. Mai 2023  
in Münchwilen

## Vasiliki

## Sammartin-Zolotas

geboren am 23. April 1942, verwitwet,  
von Italien, wohnhaft gewesen in  
Münchwilen

Die Abdankung findet am Freitag,  
9. Juni 2023, um 14 Uhr in der  
katholischen Kirche Münchwilen  
statt.

## Gemeinde Eschlikon

Gestorben am 21. Mai 2023  
in Zürich

## Walter Isler

geboren am 7. Oktober 1944,  
verheiratet, von Aeschi bei Spiez,  
wohnhaft gewesen in Eschlikon,  
Sportlerweg 1

Die Abdankung findet am Freitag,  
2. Juni 2023, um 14 Uhr beim evan-  
gelischen Friedhof in Wängi statt.

## Politische Gemeinde Münchwilen

Gestorben am 17. Mai 2023  
in Münchwilen

## Erwin Emil Meuri

geboren am 13. Dezember 1927,  
von Ziefen BL, wohnhaft gewesen in  
Münchwilen

Die Abdankung findet am Donner-  
stag, 1. Juni 2023, um 14 Uhr in der  
Evang. Kirche Münchwilen statt.

## Gemeinde Eschlikon

Gestorben am 22. Mai 2023  
in Frauenfeld

## Carmela Demasi

geboren am 14. Mai 1937,  
verwitwet, von Italien, wohnhaft  
gewesen in Eschlikon, Zelgliweg 14

Die Abdankung und Beisetzung  
findet am Donnerstag, 25. Mai 2023,  
um 10 Uhr bei der katholischen  
Kirche in Sirnach statt.

## Gemeinde Aadorf

Gestorben am 20. Mai 2023  
in Aadorf

## Bertha Ida Beer-Schröter

geboren am 5. Oktober 1929,  
verwitwet, von Tujetsch GR, wohnhaft  
gewesen in Aadorf, Wittershauser-  
strasse 15

Abdankung am Dienstag, 6. Juni  
2023, 10 Uhr, Kath. Kirche Tänikon.

Die Beisetzung findet im engsten  
Familienkreis statt.

## Gemeinde Eschlikon

Gestorben am 21. Mai 2023  
in Frauenfeld

## Ulrich Höneisen

geboren am 19. März 1953, geschieden,  
von Andelfingen, wohnhaft gewesen in  
Eschlikon, Bahnhofstrasse 54

Die Abdankung und Beisetzung  
findet am Freitag, 16. Juni 2023,  
um 13.30 Uhr bei der evangelischen  
Kirche in Trüllikon ZH statt.

*Nessuno muore  
su questa terra  
se vive nel cuore  
di chi resta.*

Mit grossem Schmerz nehmen wir Abschied von unserer lieben  
Mamma, Nonna, Schwiegermutter, Zia und Freundin

## Vasiliki Sammartin-Zolotas

23.4.1942 – 15.5.2023

Sie ist kurz nach ihrem 81. Geburtstag von uns gegangen. In Liebe und  
Dankbarkeit gedenken wir ihrer.

Costantino und Andrea Sammartin-Hug  
mit Alessandro und Noelia

Marilena und Jonas Jemetta-Sammartin  
mit Janne, Eero und Nooa

Angehörige aus der Schweiz, Griechenland, Italien und  
Argentinien, die um ihre liebe Schwester, Schwägerin,  
Zia und Freundin mittrauern.

Traueradresse:

Marilena Jemetta-Sammartin, Hörnliweg 2, 9542 Münchwilen

Die Abdankung findet am 9. Juni 2023 um 14 Uhr in der Katholischen  
Kirche in Münchwilen statt.

Die Urnenbeisetzung findet am gleichen Tag im engsten Familienkreis  
auf dem Reformierten Friedhof statt.

Allfällige Blumenspenden können auf dem Reformierten Friedhof ab-  
gegeben werden.



*Das schönste Denkmal,  
das ein Mensch bekommen kann,  
steht in den Herzen  
seiner Mitmenschen.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem  
lieben Vater, Grossvater, Urgrossvater und Schwiegervater

## Erwin Meuri-Mesmer

13.12.1927 – 17.05.2023

Wir sind dankbar für die schöne und wertvolle Zeit, die wir mit ihm erleben durften. Nach  
einem langen Leben, mit in den letzten Jahren, geduldig und tapfer ertragener Krankheit,  
durfte er Zuhause friedlich einschlafen.

In stiller Trauer

Sonja und Pasquale Savaiano-Meuri mit Sandra Savaiano  
Nicole und Markus Siegenthaler mit Jan und Leana

Ursula Meuri mit Manfred Obereigner  
René Meuri und Helma Meuri

Armando Meuri mit

Marco und Stefanie Meuri mit Leonie und Sandro Meuri

Erwin Meuri und Margrit Schibli mit

Pascal und Sarah Meuri mit Leandro und Leonie

Roger und Diana Meuri mit Alicia und Amanda

Melanie Meuri mit Luana und Nico

Beat und Renate Meuri mit

Daniel und Angela Meuri mit Joshua

Michaela Meuri und Dominik Schafknecht mit Loris und Jana

Christian Meuri mit Sophia

Cindy und Leonardo Mazzanti-Meuri mit Lorina, Emilia und Mattia

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, 1. Juni 2023 um 14 Uhr in der evangelischen Kirche  
Münchwilen statt (Kirchstrasse 2, 9542 Münchwilen).

Wir danken allen herzlich die dem Verstorbenen viel Freude bereitet haben. Besonders  
danken wir dem Service Personal Cafeteria Tannzapfenland die Erwin immer so herzlich  
bewirtet haben, dem Hausarzt Dr.med. Martin Gisin und Dr.med. A. Schulz, dem Pflege-  
team Spitex Regio Tannzapfenland für die Palliative Begleitung zu Hause, dem Pflege-  
team Spital Frauenfeld Stock 4 u.5 und deren Ärzteteam, sowie allen die Erwin im Leben mit  
Liebe und Achtung begegnet sind.

Traueradresse: René Meuri Rebenacker 19 9542 Münchwilen TG

*Du hast gesorgt, du hast geschafft,  
bis dir die Krankheit nahm die Kraft.  
Wie schmerzlich war's vor dir zu stehen,  
dem Leid hilflos zuzusehen.  
Das Schicksal setzte hart dir zu,  
nun bist du gegangen zur ewigen Ruh.  
Erlöst bist du von allen Schmerzen,  
doch lebst du weiter in unseren Herzen.*

Mit schwerem Herzen, jedoch erfüllt von kostbaren  
Erinnerungen, nehmen wir nach einer langen und  
herausfordernden Zeit Abschied von meinem lieben  
Walter, unserem herzensguten Papi, Schwiegervater,  
Bruder und Onkel.

## Walter Isler-Thalmann

07. Oktober 1944 – 21. Mai 2023

In stiller Trauer

Erika Isler-Thalmann

Sandra Isler und Peter Kägi

Carmen und Manfred Somm-Isler

Der Abschiedsgottesdienst findet am Freitag, 02. Juni 2023  
um 14 Uhr in der evang. Kirche in Wängi statt.

Traueradresse: Erika Isler, Sportlerweg 1, 8360 Eschlikon



Die Online-Agentur für mehr Sichtbarkeit und Reichweite!

# appmulti.ch

Appmulti AG  
Anton Bernhardsgrütter  
Dipl. Online Marketing Manager

## REGI DIE NEUE


Weinbergstrasse 10 8356 Ettenhausen

### AFRA electronic GmbH

TV, Sat, Telefonie, Sicherheit, Computer, Internet, SmartHome  
Beratung, Planung und Installation

**Fachberatung auf Rädern**  
Beratung beim Kunden VorOrt auch abends

Vereinbaren Sie einen Termin  
www.afra.ch 052 368 05 55





### Stubete

Wir laden ein zur gemütlichen Stubete, immer am letzten Freitag im Monat.

**Zeit:** ab 19.30 Uhr  
**Datum:** 26. Mai 2023  
30. Juni 2023  
28. Juli 2023  
25. August 2023

Musikerinnen und Musiker sind herzlich willkommen.

Mehr Informationen finden Sie auf unserer Homepage: [www.schuel-au.ch](http://www.schuel-au.ch)

### Für Ihr behagliches Zuhause



**Vorhänge – Bodenbeläge, wir beraten Sie gerne.**

Bodenbeläge, Parkett, Polsterei, Vorhänge, Bettwaren

## martin müller

INNENDEKORATION WÄNGI

Dorfstrasse 20 · 9545 Wängi  
Telefon 052 378 12 51  
[www.innendekoration-mueller.ch](http://www.innendekoration-mueller.ch)



**Restaurant METTLENHOF**  
in Wallenwil bei Eschlikon  
071 971 34 50



**MONTAGABEND-HIT**

Auch am PFINGSTMONTAG servieren wir Ihnen den beliebten Montagabend-Hit «Fischknusperli mit feinen Salaten und hausgemachter Tartaresauce» zum HIT-Preis von CHF 14.-

Auf Ihren Besuch freuen sich  
Selina & Marc Tuchschild  
mit dem Mettlenhof-Team

**Mittwoch und Donnerstag Ruhetage**  
[info@restaurant-mettlenhof.ch](mailto:info@restaurant-mettlenhof.ch)  
[www.restaurant-mettlenhof.ch](http://www.restaurant-mettlenhof.ch)

## «Ab i d' Badi»



**Parkbad an der Murg**  
Wasser: 18°C  
[www.parkbad.ch](http://www.parkbad.ch)



**Freibad Bergholz Wil**  
Die aktuellen Wassertemperaturen finden Sie unter [www.bergholzwil.ch](http://www.bergholzwil.ch)



**Freibad Weierwise Wil**  
Die aktuellen Wassertemperaturen finden Sie unter [www.bergholzwil.ch](http://www.bergholzwil.ch)



**Freibad Heidelberg, Aadorf**  
Wasser: 18°C  
[www.aadorf.ch](http://www.aadorf.ch)

*Temperaturangaben ohne Gewähr.*

18. Juni 2023

## flexibler Energiefonds ja



Josi Gemperle  
Kantonsrat Mitte, Fischingen

Ja zur Änderung des Energienutzungsgesetzes TG  
«Besser einheimische, saubere Energie produzieren als fossile Energie importieren.»



## THURGIE

Energie für us

### Jetzt umsteigen!

Die Zukunft gehört der Elektromobilität. Steigen Sie um auf saubere und nachhaltige Antriebsformen. Wir helfen Ihnen dabei!

Wir beraten Sie gerne!  
[thurgie.ch/thurgie-mobil.html](http://thurgie.ch/thurgie-mobil.html)




Thurgie AG Ihr Kompetenzzentrum für Energie in der Region  
Aadorf · Eschlikon · Münchwilen · Sirmach · Wängi  
[www.thurgie.ch](http://www.thurgie.ch)

## Wir starten durch...



**Neueröffnung am 1. Juni mit Prosecco**

...und kommen am 1. Juni ins Ziel.

STOSST MIT UNS AN, AN DER WILERSTRASSE 18, 9542 MÜNCHWILEN TG

RESTAURANTE **DOLORE VITA** MÜNCHWILEN

### Wahl der nebenamtlichen Ersatzrichterin Bezirksgericht Münchwilen | 18. Juni 2023

pragmatisch  
mit gesundem Menschenverstand  
fair, gerecht und ausgewogen



## Judith Krähenmann

Treuhänderin | CAS in Mediation und Konfliktmanagement | Vizegemeindepräsidentin der Gemeinde Wängi

**Vielen Dank für Ihr Vertrauen und Ihre Stimme!**



SCHWEIZER QUALITÄT  
SVP  
Die Partei des Mittelstandes

## Pfingstmontag 29. Mai

### Festwirtschaft



Mit Schlagerstar **Helly Ralfen**  
Ab 10:00 Uhr live

Eintritt frei



**Sternenhof Bichelsee**

★ Brenn- und Cheminéeholz  
★ Partyraum

Markus Koller 079 675 10 60 [sternenhof-bichelsee.ch](http://sternenhof-bichelsee.ch)

## Rolfing®

### Strukturelle Integration



Rolfing unterstützt eine ganzheitliche Entwicklung für Körper, Geist und Seele  
«von den meisten Zusatzversicherungen anerkannt»



Patrik Gerber  
Certified Rolfer

Hauptstrasse 47  
8355 Aadorf

076 510 85 01  
[om@rolfing-g.ch](mailto:om@rolfing-g.ch)  
[www.rolfing-g.ch](http://www.rolfing-g.ch)



im arealROTFARB



Strom  
Wasser  
Kommunikation

Genossenschaft EW Münchwilen  
Im Zentrum 4, 9542 Münchwilen  
Tel. 071 969 44 44 [www.ewmuenchwilen.ch](http://www.ewmuenchwilen.ch)  
Fax 071 969 44 45 [info@ewmuenchwilen.ch](mailto:info@ewmuenchwilen.ch)

### Ordentliche Generalversammlung

Am Freitag, 2. Juni 2023, 20.00 Uhr

Im **Regionalen Alterszentrum Tanzapfenland**, Rebenacker 4, 9542 Münchwilen

Traktanden gemäss persönlicher Einladung

## DAMIT DAS GELD IN DER SCHWEIZ BLEIBT.

# JA

ZUR **OECD-Mindeststeuer für multinationale Unternehmen**  
[oecd-mindeststeuer-ja.ch](http://oecd-mindeststeuer-ja.ch)